



Struktur Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir

35

Departemen Pendidikan dan Kebudayaan
1991

H A D I A H

MUSAT PEMERINTAH DAN PENGEMBANGAN BAHASA



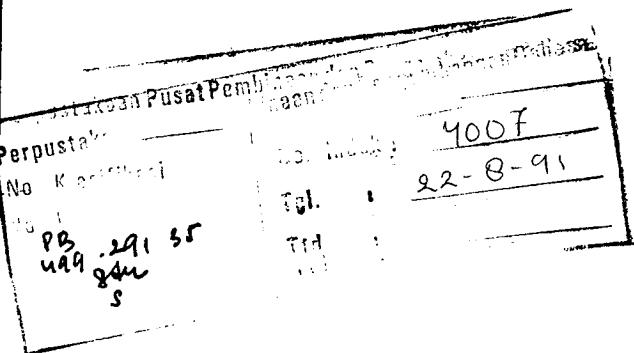


Struktur Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir

Saidat Dahlan
Bustami Ramli
Abdul Razak
Asni Zainal
Syamsul Bahri

PERPUSTAKAAN
PUSAT PENGETAHUAN DAN
PENGEMBANGAN BAHASA
DEPARTEMEN PENDIDIKAN
DAN KEBUDAYAAN

Departemen Pendidikan dan Kebudayaan
Jakarta
1991



ISBN 979 459 104 1

Hak cipta dilindungi oleh undang-undang

Sebagian atau seluruh isi buku ini dilarang diperbanyak dalam bentuk apapun tanpa izin tertulis dari penerbit, kecuali dalam hal pengutipan untuk keperluan penulisan artikel atau karangan ilmiah.

Staf Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Jakarta:
Drs. Lukman Hakim (Pemimpin Proyek), Drs. Farid Hadi (Sekretaris), A.
Rachman Idris (Bendaharawan), Dra. Ebah Suhaebah, Endang Bachtiar,
Nasim, dan Hartatik (Staf).

KATA PENGANTAR

Masalah bahasa dan sastra di Indonesia mencakup tiga masalah pokok, yaitu masalah bahasa nasional, bahasa daerah, dan bahasa asing. Ketiga masalah pokok itu perlu digarap dengan sungguh-sungguh dan berencana dalam rangka pembinaan dan pengembangan bahasa Indonesia. Pembinaan bahasa ditujukan kepada peningkatan mutu pemakaian bahasa Indonesia dengan baik dan pengembangan bahasa itu ditujukan pada pelengkapan bahasa Indonesia sebagai sarana komunikasi nasional dan sebagai wahana pengungkap berbagai aspek kehidupan sesuai dengan perkembangan zaman. Upaya pencapaian tujuan itu dilakukan melalui penelitian bahasa dan sastra dalam berbagai aspeknya baik bahasa Indonesia, bahasa daerah maupun bahasa asing; dan peningkatan mutu pemakaihan bahasa Indonesia dilakukan melalui penyuluhan tentang penggunaan bahasa Indonesia dengan baik dan benar dalam masyarakat serta penyebarluasan berbagai buku pedoman dan hasil penelitian.

Sejak tahun 1974 penelitian bahasa dan sastra, baik Indonesia, daerah maupun asing ditangani oleh Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan, yang berkedudukan di Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa. Pada tahun 1976 penanganan penelitian bahasa dan sastra telah diperluas ke sepuluh Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra yang berkedudukan di (1) Daerah Istimewa Aceh, (2) Sumatra Barat, (3) Sumatra Selatan, (4) Jawa Barat, (5) Daerah Istimewa Yogyakarta, (6) Jawa Timur, (7) Kalimantan Selatan, (8) Sulawesi Utara, (9) Sulawesi Selatan, dan (10) Bali. Pada tahun 1979 penanganan penelitian bahasa dan sastra diperluas lagi dengan 2 Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra yang berkedudukan di (11) Sumatra Utara, (12) Kalimantan Barat, dan pada tahun 1980 diperluas ketiga propinsi, yaitu (13) Riau, (14) Sulawesi Tengah, dan (15) Maluku. Tiga tahun kemudian (1983), penanganan penelitian bahasa dan sastra diperluas lagi ke lima Proyek Penelitian Bahasa

dan Sastra yang berkedudukan di (16) Lampung, (17) Jawa Tengah, (18) Kalimantan Tengah, (19) Nusa Tenggara Timur, dan (20) Irian Jaya. Dengan demikian, ada 21 Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra, termasuk proyek penelitian yang berkedudukan di DKI Jakarta. Tahun 1990/1991 pengelolaan proyek ini hanya terdapat di (1) DKI Jakarta, (2) Sumatra Barat, (3) Daerah Istimewa Yogyakarta, (4) Bali, (5) Sulawesi Selatan, dan (6) Kalimantan Selatan.

Sejak tahun 1987 Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra tidak hanya menangani penelitian bahasa dan sastra, tetapi juga menangani upaya peningkatan mutu penggunaan bahasa Indonesia dengan baik dan benar melalui penataran penyuluhan bahasa Indonesia yang ditujukan kepada para pegawai baik di lingkungan Kantor Wilayah Departemen Pendidikan dan Kebudayaan maupun Kantor Wilayah Departemen lain serta Pemerintah Daerah dan instansi lain yang berkaitan.

Selain kegiatan penelitian dan penyuluhan, Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra juga mencetak dan menyebarluaskan hasil penelitian bahasa dan sastra serta hasil penyusunan buku acuan yang dapat digunakan sebagai sarana kerja dan acuan bagi mahasiswa, dosen, guru, peneliti, pakar berbagai bidang ilmu, dan masyarakat umum.

Buku *Struktur Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir* ini merupakan salah satu hasil Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Riau tahun 1986 yang pelaksanaannya dipercayakan kepada tim peneliti dari Universitas Riau. Untuk itu, kami ingin menyatakan penghargaan dan ucapan terima kasih kepada Pemimpin Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Riau tahun 1986/1987 beserta stafnya, dan para peneliti, yaitu Saidat Dahlan, Bustami Ramli, Abdul Razak, Asni Zainal, dan Syamsul Bahri.

Penghargaan dan ucapan terima kasih juga kami sampaikan kepada Drs. Lukman Hakim, Pemimpin Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Jakarta tahun 1990/1991; Drs. Farid Hadi, Sekretaris, A. Rachman Idris, Bendaharawan; Dra. Ebah Suhaebah, Endang Bachtiar, Nasim, Hartatik (Staf) yang telah mengelola penerbitan buku ini. Pernyataan terima kasih juga kami sampaikan kepada Drs. Caca Sudarsa, penyunting naskah buku ini.

Jakarta, Februari 1991

Lukman Ali

Kepala Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa

RINGKASAN

Risalah ini berisi gambaran mengenai pemerian struktur bahasa Melayu Riau dialek Pesisir yang mencakupi (1) struktur fonologi, (2) struktur morfologi, dan (3) struktur sintaksis. Dalam memerikan struktur bahasa itu, tim peneliti menerapkan metode analisis bahasa yang dianut oleh Samsuri dalam *Analisis Bahasa* (1978).

Dalam perian struktur fonologinya bahasa Melayu Riau dialek pesisir memiliki 5 fonem vokal, 20 fonem konsonan, dan 3 fonem diftong. Sebagai tambahan, dikemukakan juga beberapa bunyi sebagai variasi fonem vokal maupun fonem konsonan. Dalam perian struktur morfologi bahasa Melayu Riau dialek pesisir mengenal 4 macam pola suku kata, 2 macam pola kata bersuku satu, 9 macam pola kata bersuku dua, 4 macam pola kata bersuku tiga, dan 1 macam pola kata bersuku empat. Selain itu, dikemukakan pula adanya morfem bebas dan morfem terikat serta adanya bentuk kata dasar dan bentuk kata turunan. Bentuk kata turunan mencakupi afiksasi, reduplikasi, dan pemajemukan. Dalam perian struktur sintaksis bahasa Melayu Riau dialek pesisir mengenal lima macam tipe kalimat dasar beserta beberapa jenis bentuk perluasannya.

Dalam risalah ini dicantumkan pula delapan daerah pesisir yang dijadikan korpus data, yaitu (1) Bengkalis, (2) Selat Panjang, (3) Tanjung Batu, (4) Tanjung Balai Karimun, (5) Tanjung Pinang, (6) Tembilahan, (7) Dumai, dan (8) Bagan Siapi-api.

PRAKATA

Tim peneliti bersyukur ke hadirat Allah Subhanahuwataala yang telah memberi rahmat dan kurnia-Nya kepada tim dalam menyelesaikan risalah penelitian ini. Penelitian itu dibiayai oleh Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah, Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa. Pelaksanaannya dikerjakan atas kerja sama antara Universitas Riau dan Kantor Wilayah Departemen Pendidikan dan Kebudayaan Propinsi Riau.

Dalam melaksanakan penelitian itu, tim peneliti banyak mengalami kesulitan. Semua kesulitan itu dapat diatasi berkat bantuan berbagai pihak. Oleh karena itu, tim peneliti menyampaikan terima kasih kepada (1) Rektor Universitas Riau, selaku penanggung jawab penelitian, (2) Kepala Kantor Wilayah Departemen Pendidikan dan Kebudayaan Propinsi Riau selaku penanggung jawab, (3) Kepala Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa yang telah memberikan kesempatan untuk melakukan penelitian itu, (4) Pemimpin Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Propinsi Riau yang telah menyediakan dana untuk melaksanakan penelitian, (5) Konsultan penelitian, (6) Dekan FKIP, Universitas Riau yang telah mengizinkan peneliti dalam melaksanakan penelitian, (7) Bupati, camat, dan kepala desa yang telah mengizinkan tim peneliti mengumpulkan data di daerah Kabupaten Bengkalis, (8) para informan yang telah bersusah payah membantu tim peneliti selama pengumpulan data di lapangan.

Pekanbaru, Januari 1986.

Tim peneliti.

DAFTAR ISI

	halaman
KATA PENGANTAR	v
RINGKASAN	vii
PRAKATA	viii
DAFTAR ISI	ix
DAFTAR BAGAN	xii
DAFTAR TABEL	xiii
DAFTAR LAMBANG	xiv
DAFTAR SINGKATAN	xvi
Bab I PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang dan Masalah	1
1.1.1 Latar Belakang	1
1.1.2 Masalah	2
1.2 Tujuan Penelitian	2
1.3 Metode dan Teknik Penelitian	2
1.4 Korpus Data	3
1.5 Kerangka Teori	3
1.6 Latar Belakang Sosial Budaya	5
1.7 Situasi Kebahasaan di Daerah Pesisir	6
Bab II STRUKTUR FONOLOGI	7
2.1 Bunyi-bunyi Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir	7
2.1.1 Vokoid	7
2.1.1.1 Distribusi Vokoid	8
2.1.2 Diftong	10

2.1.2.1	Distribusi Diftong	10
2.1.3	Kontoid	11
2.1.3.1	Deskripsi Kontoid	11
2.1.3.2	Distribusi Kontoid	11
2.2	Fonem-fonem Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir	16
2.2.1	Distribusi Fonem	19
2.2.1.1	Distribusi Vokal	19
2.2.1.2	Distribusi Konsonan	20
2.2.2	Variasi Fonem Segmental	24
2.2.3	Deret Vokal	25
2.2.4	Deret Konsonan	26
2.2.5	Struktur Suku Kata	27
Bab III	STRUKTUR MORFOLOGI	30
3.1	Jenis Morfem	31
3.2	Proses Morfologis	34
3.2.1	Afiksasi	34
3.2.2	Reduplikasi	35
3.3	Morfofonemik	36
Bab IV	STRUKTUR KALIMAT	38
4.1	Frasa	38
4.2	Tipe Kalimat Dasar	38
4.3	Sistem Kaidah Unsur Mana Suka	40
4.4	Dasar Sistem Kaidah	43
4.5	Struktur Semantis	50
4.6	Analisis Komponen Kata	52
Bab V	VARIASI BAHASA MELAYU RIAU DIALEK PESISIR	59
5.1	Variasi Fonologi	59
5.2	Variasi Morfologi	66
5.3	Variasi Kalimat	69
Bab VI	IKHTISAR DAN SARAN	71
6.1	Ikhtisar	71
6.2	Saran	74

DAFTAR PUSTAKA	75
-----------------------	-----------

LAMPIRAN:

Lampiran 1. Daftar Kosakata Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir	77
Lampiran 2. Instrumen	87
Lampiran 3. Daftar Informan	100

DAFTAR BAGAN

Bagan 1. Vokoid Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir	7
Bagan 2. Diftong Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir	10
Bagan 3. Kontoid Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir	11
Bagan 4. Konsonan	18
Bagan 5. Vokal	18

DAFTAR TABEL

Tabel 1. Distribusi Vokoid Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir	8
Tabel 2. Kontoid Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir	12
Tabel 3. Vokal	19
Tabel 4. Konsonan	20
Tabel 5. Deret Vokal Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir	25
Tabel 6. Deret Konsonan Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir	26
Tabel 7. Variasi Fonem /ə/ di Akhir Kata Dialek Bengkalis	60
Tabel 8. Variasi Fonem /ə/ di Akhir Kata Dialek Bengkalis, Bagan Siapi-api, Dumai	60
Tabel 9. Variasi Fonem /ɛ/ di Awal Kata	61
Tabel 10. Variasi Fonem /ɛ/ di Tengah Kata	62
Tabel 11. Variasi Fonem /ɛ/ di Akhir Kata	62
Tabel 12. Variasi Fonem /ə/ pada Suku Kata Pertama	63
Tabel 13. Variasi Fonem /s/ pada Suku Akhir.	64
Tabel 14. Variasi Fonem /t/ pada Akhir Kata	64
Tabel 15. Variasi Fonem /p/ pada Akhir Kata.	65
Tabel 16. Variasi Morfem {mə}	66
Tabel 17. Variasi Morfem {di, bə, tə, kə, pə, an, kan}	67
Tabel 18. Kalimat Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir	69

DAFTAR LAMBANG

Fonetik

/ i / / itam /
 / u / / ulat /
 / ə / / kəpalə /
 / ɛ / / kɛtas /
 / o / / oorang /
 / ɔ / / tikɔ /
 / a / / anjing /
 / p / / pipi /
 / b / / beras /
 / t / / telɔ /
 / d / / danaw /
 / c / / caciŋ /
 / j / / jaři /
 / k / / kulit /
 / g / / dagiyān /
 / ? / / buda? /
 / s / / sařan /
 / z / / zaman /
 / h / / lidah /
 / n / / nasik /
 / n / / namok /

Fonemik

/ i / / itam / 'hitam'
 / u / / ulat / 'ulat'
 / ə / / kəpalə / 'kepala'
 / ɛ / / kətas / 'kertas'
 / o / / oorang / 'orang'
 / ɔ / / tiko / 'tikar'
 / a / / anjing / 'anjing'
 / p / / pipi / 'pipi'
 / b / / beras / 'beras'
 / t / / təlo / 'telur'
 / d / / danau / 'danau'
 / c / / caciŋ / 'cacing'
 / j / / jaři / 'jari'
 / k / / kulit / 'kulit'
 / g / / dagian / 'daging'
 / k / / budak / 'budak'
 / s / / sařan / 'sarang'
 / z / / zaman / 'zaman'
 / h / / lidah / 'lidah'
 / n / / nasik / 'nasi'
 / n / / namok / 'nyamuk'

/ ɳ / / ladaŋ /	/ ɳ / / ladaŋ /	'ladang'
/ ɓ / / ɓimau /	/ ɓ / / ɓimau /	'harimau'
/ r / / rahmah /	/ r / / rahmah /	'nama orang'
/ w / / waʃn ə /	/ w / / waʃn ə /	'warna'
/ y / / saya /	/ y / / saya /	'saya'

/ / pengapit bunyi fonetis / . . . / pengapit kalimat lisani

/ / pengapit bunyi fonemis > bervariasi dengan

∅ zero atau kosong

{ } pengapit morfem

→ jabarkan sebagai

+ tanda penghubung

DAFTAR SINGKATAN

Asp	aspek
Ad	adverbia
N	nomina
Adj	adjiktiva
Bk	Bengkalis
BMRDP	bahasa Melayu Riau dialek pesisir
BS	Bagan Siapi-api
C	cara
FAd	frase adverbial
FAdj	frase adjektival
FN	frase nominal
FPr	frase preposisional
FV	frase verba
FNum	frase numeral
K	kalimat
Dm	Dumai
M	modal
Nan	nomina hidup
Ninan	nomina mati
Pen	Penunjuk
SP	Selat Panjang
TB	Tanjung Batu
TBK	Tanjung Balai Karimun
TP	Tanjung Pinang
Tm	Tembilahan
V	verba

BAB I

PENDAHULUAN

1.1 Latar Belakang dan Masalah

1.1.1 *Latar Belakang*

Bahasa Melayu Riau adalah bahasa daerah yang terdapat di Propinsi Riau. Bahasa itu terdiri atas beberapa dialek dan subdialek. Secara garis besar, dialek bahasa Melayu Riau terdiri atas dua dialek, yaitu dialek kepulauan dan dialek daratan (Dahlan, 1982:53). Secara geografis, bahasa Melayu Riau dapat dibagi atas dialek kepulauan, dialek daratan, dan dialek pesisir.

Bahasa Melayu Riau dialek pesisir adalah bahasa yang dipakai oleh suku Melayu yang tinggal di pesisir, yaitu tanah datar berpasir yang ada di pantai; dengan kata lain, pesisir disebut tepi laut (Poerwadarminta, 1976:747). Bahasa Melayu Riau dialek pesisir meliputi (1) Bagan Siapi-api, (2) Dumai, (3) Sungai Pakning, (4) Bengkalis, (5) Tembilahan, (6) Selat Panjang, (7) Tangjungbatu, (8) Tanjungbalai Karimun, dan (9) Tanjungpinang.

Daerah pesisir merupakan tempat yang selalu dikunjungi oleh berbagai suku bangsa. Penduduk daerah itu terdiri atas suku Melayu, suku Cina, suku Batak, suku Jawa, dan sebagainya. Semua suku bangsa itu dalam kehidupan sehari-hari selalu berkomunikasi. Situasi daerah seperti itu lama-kelamaan (mungkin) mempengaruhi situasi kebahasaan di pesisir. Oleh sebab itu, struktur bahasa Melayu Riau dialek pesisir perlu diteliti hingga hasilnya dapat dimanfaatkan untuk menyusun pedoman penggunaan bahasa tersebut.

Penelitian dialek itu dengan bahasa Melayu Riau sebagai bahasa daerah di propinsi itu sangat relevan karena dialek yang diteliti adalah dialek bahasa Melayu Riau. Jadi, penelitian dialek pesisir berarti penelitian sebagian bahasa

Melayu Riau. Karena bahasa Melayu Riau merupakan asal bahasa Indonesia, penelitian dialek itu pun sangat relevan dengan bahasa Indonesia, termasuk pengajarannya. Selain itu, dalam pengajaran bahasa daerah penelitian itu dapat membantu siswa mengetahui asal-usul dialek tersebut.

Penelitian struktur bahasa Melayu Riau dialek pesisir mempunyai relevansi yang erat dengan pengembangan teori linguistik Nusantara karena penelitian itu menyelidiki struktur bahasa yang merupakan bagian bahasa Nusantara. Penelitian bahasa yang ada hubungannya dengan bahasa Nusantara berarti menambah ruang lingkup penelitian bahasa Nusantara. Bertambahnya hasil penelitian bahasa-bahasa Nusantara berarti bertambah pula pengetahuan tentang linguistik Nusantara.

Penelitian sebelumnya mengenai bahasa Melayu Riau yang sudah dilakukan adalah Penyunting menyurati Ketua Tim untuk memperoleh data penelitian (1) pemetaan bahasa daerah Riau dan Jambi, dan (2) geografi dialek bahasa Melayu Riau. Informasi lain yang berkaitan dengan penelitian itu sepanjang pengetahuan tim peneliti belum ada.

1.1.2 Masalah

Masalah penelitian itu meliputi struktur fonologi, struktur morfologi, dan struktur sintaksis bahasa Melayu Riau dialek Pesisir. Aspek khusus yang diteliti ialah fonem, afiksasi, dan tipe kalimat. Ruang lingkup masalah yang diteliti dibatasi pada bahasa lisan.

1.2 Tujuan Penelitian

Penelitian itu, bertujuan mendeskripsikan struktur bahasa Melayu Riau dialek pesisir beserta ciri-cirinya yang mencakup (1) struktur fonologi, (2) struktur morfologi, (3) struktur sintaksis.

1.3 Metode dan Teknik Penelitian

Metode yang digunakan tim peneliti untuk mengumpulkan data di lapangan adalah metode pupuan lapangan, sedangkan untuk mendeskripsikan struktur bahasa Melayu Riau dialek pesisir digunakan metode deskriptif. Selain itu, untuk melihat perbedaan subdialek yang satu dan subdialek yang lain digunakan metode komparatif.

Teknik pengumpulan data yang digunakan dalam penelitian ini meliputi (1) studi pustaka, (2) pencatatan dan perekaman, (3) observasi, (4) wawancara. Keempat teknik ini digunakan sebagai penunjang agar metode itu dapat mencapai hasil yang diharapkan.

1.4 Korpus Data

Dalam penelitian itu digunakan korpus data yang terdiri atas beberapa buah desa di Propinsi Riau daerah pesisir.

Dari setiap desa diambil sepuluh orang yang memiliki ciri (1) penutur bahasa Melayu Riau dialek pesisir asli, (2) berumur 40–50 tahun, (3) penduduk asli daerah pesisir itu sendiri, (4) menguasai bahasa Melayu Riau dialek pesisir dengan baik, (5) berpendidikan tidak terlalu tinggi dan tidak pula terlalu rendah (Ayatrohaedi, 1976:15).

1.5 Kerangka Teori

Kerangka teori yang dipakai sebagai acuan dalam penelitian ini ialah teori yang dipakai oleh Samsuri (1978). Teori ini meliputi teori fonologi, morfologi, dan sintaksis. Teori yang dipakai Samsuri sebagai berikut:

- (A) Bunyi-bunyi bahasa yang secara fonetis mirip, harus digolongkan ke dalam kelas bunyi atau fonem yang berbeda apabila terdapat pertentangan di dalam lingkungan yang sama atau mirip. Cara yang paling mudah untuk menerapkan teori ini adalah dengan pasangan minimal. Bunyi-bunyi yang secara fonetis mirip akan merupakan fonem yang berbeda (Samsuri, 1978:131).
- (B) Bunyi-bunyi yang secara fonetis mirip dan terdapat di dalam distribusi yang komplementer, harus dimasukkan kelas-kelas bunyi yang sama (fonem yang sama). Teori ini kebalikan teori yang pertama (Samsuri, 1978:132).

Samsuri telah mengemukakan langkah-langkah menemukan fonem suatu bahasa. Langkah-langkah itu sebagai berikut:

- 1) Catatlah bunyi-bunyi yang secara fonetis mirip.
- 2) Catatlah bunyi-bunyi yang selebihnya.
- 3) Dengan dasar kontras karena lingkungan yang sama atau mirip, berdasarkan teori (A) maka bunyi-bunyi yang mirip itu dianggap sebagai fonem yang berlainan.
- 4) Dengan dasar lingkungan yang komplementer digunakan teori (B) yaitu dengan anggapan bunyi-bunyi yang secara fonetis mirip itu sebagai fonem yang sama.
- 5) Anggaplah semua bunyi yang terdapat pada bagian 'kedua' sebagai fonem tersendiri.
- 6) Untuk bunyi prosodi berlaku cara menguraikan yang sama (Samsuri, 1978:136).

Berdasarkan teori-teori inilah tim peneliti menemukan fonem bahasa Melayu Riau dialek pesisir.

Untuk pembuatan lambang fonetik dan fonemik, tim peneliti berpedoman kepada buku *Phonemics* karang L. Pike. Untuk menganalisis morfologi Samsuri (1978:172–178) telah mengemukakan prinsip pokok sebagai berikut:

- A) Bentuk-bentuk yang berulang yang mempunyai pengertian yang sama termasuk morfem yang sama.
- B) Bentuk-bentuk yang mirip (susunan fonem-fonemnya) yang mempunyai pengertian yang sama, termasuk morfem yang sama apabila perbedaanya dapat diterangkan secara fonologis.
- C) Bentuk-bentuk yang berbeda susunan fonem-fonemnya yang tidak dapat diterangkan secara fonologis perbedaan-perbedaannya masih dapat dianggap sebagai alomorf-alomorf dari morfem yang sama atau mirip, asal perbedaan itu dapat diterangkan secara morfologis.
- D) Bentuk-bentuk yang sembunyi (homofon) merupakan:
 - 1) morfem-morfem yang berbeda apabila berbeda pengertiannya;
 - 2) morfem yang sama apabila pengertiannya yang berhubungan (atau sama) diikuti oleh distribusi yang berlainan;
 - 3) morfem yang berbeda, biarpun pengertiannya berhubungan, tetapi sama distribusinya.
- E) Suatu bentuk bisa dinyatakan sebagai morfem apabila:
 - 1) berdiri sendiri;
 - 2) merupakan perbedaan yang formal di dalam suatu deretan struktur;
 - 3) terdapat di dalam kombinasi-kombinasi dengan unsur lain yang dapat berdiri sendiri atau di dalam kombinasi-kombinasi yang lain pula.

Teori yang digunakan dalam menganalisis sintaksis adalah teori yang digunakan oleh Samsuri (1978:237–238), yaitu yang menjelaskan bahwa untuk meneliti kalimat suatu bahasa didasarkan atas gatra-gatra yang menjadi paduannya. Dalam penelitian kalimat diselidikinya kemungkinan penggabungan gatra menjadi kalimat. Misalnya, ada tipe kalimat (1) $GB^1 + GB^2$, (2) $GB + GKeT + GK$, (3) $GB + GS$, dan (4) $GB + GB + GBil$.

Dalam uraian selanjutnya,

- (1) $GB^1 + GB^2$ diubah menjadi $FN^1 + FN^2$ (frasa nomina satu + frasa nomina dua);

- (2) GB + GKet + GK diubah menjadi FN + FAd + FV (frasa nomina + frasa adverbia + frasa verba);
- (3) GB + GS diubah menjadi FN + FAdj (frasa nomina + frasa adjektiva);
- (4) GB + GB + GBil diubah menjadi FN + FN + FNum (frase nomina + frase nomina + frase numeralia).

Dalam menganalisis struktur semantis, tim peneliti berpedoman kepada teori yang digunakan Samsuri (1978:276) yang bertitik tolak dari:

komponen-komponen kata dan menjadikannya ciri-ciri kata, sehingga sebuah kata dapat dinyatakan sebagai sekelompok ciri-ciri. Komponen-komponen yang dipakai sebagai ciri-ciri penandaan itu bersifat semantis dan gramatikal, karena leksikon menunjukkan pengertian leksikal.

1.6 Latar Belakang Sosial Budaya

Penduduk Propinsi Riau daerah pesisir adalah kelompok masyarakat yang memiliki warisan sosial yang dapat dipandang sebagai hasil karya yang tersusun menurut tata tertib. Hal ini meliputi kebendaan, kemahiran teknik, pikiran, gagasan, serta organisasi sosial (Shadily, 1973:181). Masyarakat di daerah itu pencahariannya bermacam-macam, antara lain bertani, nelayan, berternak, pencari hasil hutan, guru, pegawai negeri, dan buruh.

Masyarakat Melayu Pesisir beragama Islam. Mereka melaksanakan ajaran agamanya dengan taat. Hal itu terbukti bahwa mereka banyak membangun mesjid, surau, sekolah agama. Mereka pun sering mengadakan wirid pengajian. Selain itu, hari besar Islam selalu mereka peringati dengan bermacam-macam kegiatan.

Pendidikan di daerah Pesisir sudah dilaksanakan dengan baik. Di daerah itu sudah ada sekolah mulai dari sekolah dasar hingga sekolah menengah tingkat atas. Yang paling banyak adalah sekolah dasar. Kesulitan pelaksanaan pendidikan disebabkan oleh kurang lengkapnya sarana pendidikan serta perhubungan yang sulit dari desa ke kota bagi siswa yang belajar di sekolah menengah tingkat pertama dan sekolah menengah tingkat atas.

Ditinjau dari segi budaya yang berhubungan dengan kebendaan, sebagian besar masyarakat Melayu Pesisir mempunyai radio dan sebagian lagi mempunyai televisi, sedangkan surat kabar, buku, majalah belum banyak. Siaran televisi yang banyak diketahui masyarakat adalah siaran dari Malaysia dan Singapura, sehingga mereka pun dapat lebih mengenal keadaan budaya orang asing. Jadi, mereka telah mempunyai kontak dengan dunia luar melalui televisi.

Masyarakat Melayu Pesisir selalu bergaul dengan orang Cina, Jawa, dan sebagainya, tetapi yang dominan ialah orang Cina. Orang Cina berperan dalam perekonomian mulai dari kelas masyarakat yang rendah sampai kelas masyarakat yang tinggi, terutama di daerah Bagansiapi-api.

Dalam pada itu, masyarakat Melayu Pesisir juga mempunyai organisasi kewanitaan. Organisasi ini bermaksud mencerdaskan masyarakat, terutama kaum ibu dengan kegiatan pendidikan kesejahteraan keluarga. Organisasi ini terdapat pada setiap desa.

1.7 Situasi Kebahasaan di Daerah Pesisir

Bahasa yang dipakai masyarakat di daerah pesisir adalah bahasa Melayu, bahasa Cina, dan bahasa Indonesia. Bahasa Melayu dipakai oleh suku Melayu bila berkomunikasi dengan sesama mereka; bahasa Cina dipakai oleh masyarakat Cina. Di daerah Bagansiapi-api bahasa Cina kadang-kadang dipakai oleh masyarakat Melayu. Masyarakat Melayu menggunakan bahasa Cina bila berkomunikasi dengan orang Cina. Mereka berkomunikasi dengan menggunakan bahasa tersebut untuk keperluan khusus. Bahasa Indonesia digunakan oleh orang Melayu dan Cina bila mereka berkomunikasi dengan masyarakat yang tidak mengerti bahasa Melayu atau Cina. Di kantor dan sekolah digunakan bahasa Melayu Riau dialek pesisir dan bahasa Indonesia. Bahasa Melayu dialek pesisir mereka pakai bila berkomunikasi sesama mereka, yang memahami bahasa itu. Bahasa Indonesia digunakan bila mereka berkomunikasi dengan tamu yang bukan orang Melayu.

BAB II

STRUKTUR FONOLOGI

Fonem suatu bahasa dapat diketahui dengan cara mencatat bunyi bahasa itu lebih dulu. Berdasarkan bunyi bahasa itu dapatlah diketahui fonem yang ada dalam bahasa yang bersangkutan. Oleh karena itu, sebelum membicarakan fonem, tim peneliti mengemukakan lebih dulu bunyi bahasa itu karena bunyi bahasa dijadikan dasar untuk mencatat fonem bahasa yang diteliti. Bunyi bahasa dapat dibagi menjadi dua golongan besar, yaitu vokoid dan kontoid (Samsuri, 1978:103).

2.1 Bunyi Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir

2.1.1 Vokoid

Vokoid adalah bunyi yang diucapkan dengan arus udara dari paru-paru ke bibir dan tidak mendapat hambatan atau rintangan. Bunyi itu biasanya bersuara (Samsuri, 1978:103). Berdasarkan batasan di atas, maka dapatlah dikemukakan bahwa vokoid yang telah diidentifikasi dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir terdiri atas [i, ε, ə, a, o, ɔ, u]. Bunyi-bunyi itu bersuara karena waktu mengucapkannya pita suara bergetar. Vokoid-vokoid itu dapat dilihat pada bagan di bawah ini.

Bagan 1
Vokoid Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir

Posisi Lidah	Depan	Tengah	Belakang
Tinggi	i		u

Bagan 1 (Lanjutan)

Posisi Lidah	Depan	Tengah	Belakang
Sedang	ɛ	ə	ɔ
Rendah		a	

2.1.1.1 *Distribusi Vokoid*

Distribusi vokoid dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir dapat dilihat pada tabel yang berikut.

Tabel 1
Distribusi Vokoid Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir

Voloid	Posisi				
	Awal Kata	Tengah Kata	Akhir Kata		
[i]	[iduŋ] 'hidung'	[bini] 'istri'	[kaki]	'kaki'	
	[ikan] 'ikan'	[təlinɔ] 'telinga'	[gigi]	'gigi'	
	[itam] 'hitam'	[bibɛ] 'bibir'	[laki]	'suami'	
	[ijaw] 'hijau'	[lidah]	[pelangi]	'pelangi'	
	[isap] 'hisap'	[siku] 'siku'	[dubi]	'duri'	
[ɛ]	[ɛkow] 'ekor'	[mɛbah] 'merah'	[ləhɛ]	'leher'	
		[bɛbuŋ] 'beruang'	[bibɛ]	'bibir'	
		[bɛbenan] 'berenang'	[ɛɔ]	'air'	
		[pɛbigi] 'sumur'	[pəhɛ]	'paha'	
[a]	[aban] 'kakak laki-laki'	[lawut]	'laut'	[hənda]	'honda'
	[awan]	[kabut]	'kabut'	[zakaria]	'nama orang'
	[ana?]	[lanit]	'langit'	[salma]	'nama orang'

Tabel 1 (Lanjutan)

9

Vokoid	P o s i s i		
	Awal Kata	Tengah Kata	Akhir Kata
[ə]	[abu] 'abu'	[tanah] 'tanah'	
	[anjin] 'angin'	[babu] 'babu'	
	[ənam] 'enam'	[kəniŋ] 'kening'	[mate] 'mata'
	[əmas] 'emas'	[təŋku?] 'tengku'	[təlinə] 'telina'
		[ləhəy] 'leher'	[kalə] 'kala'
		[kəbəkoŋan]	[keʃə] 'kera'
		'kerongkongan'	[ape] 'apa'
		[ləbah] 'lebah'	
		[təmba?] 'tombak'	
[ɔ]		[bəsɔ?] 'besok'	
		[tumpɔl] 'tumpul'	
		[botɔl] 'botol'	
		[kədondɔŋ]	
		'kedondong'	
[o]	[oðaŋ] 'orang'	[rotan] 'rotan'	[nio] 'kelapa'
	[ota?] 'otak'	[kotoɔ] 'kotor'	[bəso] 'besar'
		[kopi]	[tiko] 'tikar'
		[btɔl]	[ulo] 'ular'
		[tokoh] 'tokoh'	
[u]	[uwan] 'nenek perempuan'	[bulu] 'bulu'	[ba?u] 'bahu'
	[ubi] 'ketela pohon'	[mulut]	[siku] 'siku'
	[udan] 'udang'	[muka]	[abu] 'abu'
	[ujan] 'hujan'	[tikus]	[kutu] 'kutu'
	[ulɔ] 'ular'	[səmət]	[paðu-] [paðu] 'paru- paru'

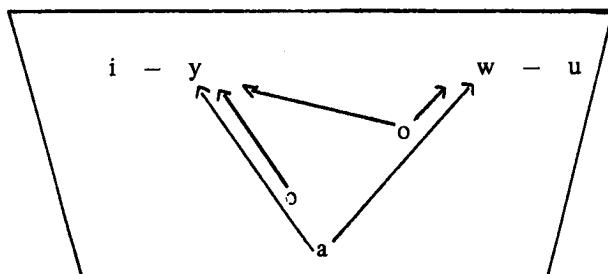
Tabel di atas menjelaskan bahwa distribusi vokoid [i, a, u] terdapat pada posisi awal, posisi tengah dan posisi akhir. Vokoid [ɛ] yang terdapat pada posisi awal sedikit sekali, sedangkan pada posisi tengah agak banyak contohnya, dan pada posisi akhir banyak.

Vokoid [ɔ] hanya ditemui pada posisi tengah saja, sedangkan vokoid [o] ditemui pada posisi awal, posisi tengah, dan posisi akhir. Vokoid [ə] pada posisi awal baru sedikit yang ditemui contohnya.

2.1.2 Diftong

Diftong ialah kombinasi vokoid silabis (Samsuri, 1978: 111). Diftong dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir terdiri dari [ay, aw, əy, oy]. Untuk lebih jelas dapat dilihat pada bagan di bawah ini.

Bagan 2
Diftong Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir



Diftong [ay, əy, oy] dimasukkan ke dalam jenis diftong yang maju, karena luncuran bergerak dari posisi vokoid tengah [a, ə, o] ke arah depan, yaitu ke arah [y]. Bunyi diftong [aw, ow] disebut diftong mundur karena arah luncuran bergerak dari posisi vokoid tengah [a] ke arah belakang, yaitu ke arah vokoid [w].

2.1.2.1 Distribusi Diftong

Diftong bahasa Melayu Riau dialek pesisir dari data yang dikumpulkan hanya terdapat pada posisi akhir, contohnya [suŋ̊ay] 'sungai', [gulay] 'gulai', [pantay] 'pantai', [anay-anay] 'anai-anai', [lantay] 'lantai', [ləhəy] 'leher', [bibəy] 'bibir', [limaw] 'jeruk', [danaw] 'danau', [bin.aw] 'harimau', [kəbəbaw] 'kerbau', [sonaboy] 'nama tempat'.

2.1.3 Kontoid

2.1.3.1 Deskripsi Kontoid

Kontoid adalah bunyi ujaran yang diucapkan dengan udara yang mendapat hambatan atau rintangan. Bunyi ada yang bersuara ada yang tidak bersuara (Samsuri, 1978:103). Berdasarkan batasan itu dapatlah ditentukan kontoid bahasa Melayu Riau dialek pesisir yang terdiri atas [p, b, t, d, c, j, k, g, s, z, m, n, ɻ, ɳ, l, r, ɺ, ?, w, y]. Untuk lebih jelasnya, kontoid-kontoid itu dapat dilihat pada bagan berikut.

Bagan 3
Kontoid Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir

Cara Ucapan	Dasar Ucapan				
	Bibir	Ujung Lidah	Daun Lidah	Punggung Lidah	Anak Tekak
Letus	Tak bersuara	p	t	c	k
	Bersuara	b	d	j	g
Geser	Tak bersuara		s		h
	Bersuara		z		
Nasal	m	n	ɻ	ɳ	
Sampingan		l			
Getar		r			b
Luncuran	w		y		

2.1.3.2 Distribusi Kontoid

Distribusi kontoid bahasa Melayu Riau dialek pesisir dapat diamati pada tabel yang berikut.

Tabel 2
Kontoid Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir

Kontoid	P o s i s i		
	Awal Kata	Tengah Kata	Akhir Kata
[p]	[pipi] 'pipi'	[kapow] 'kapur'	[asap] 'asap'
	[pantay] 'pantai'	[kapas] 'kapas'	[tinkap] 'jenjang'
	[pəlanj] 'pelangi'	[kapa?] 'kapak'	[atap] 'atap'
	[pa <u>b</u> -pa <u>b</u>] 'paru-paru'	[tumpul] 'tumpul'	[asap] 'asap'
	[pəluh] 'keringat'	[lapan] 'delapan'	[isap] 'isap'
[b]	[bəlakan] 'pung-gung'	[aban] 'kakak laki-laki'	
	[ba?u] 'bahu'	[abu] 'abu'	
	[banj <small>E</small>] 'banjir'	[dəbu] 'debu'	
	[bulan] 'bulan'	[ləbah] 'lebah'	
	[batu] 'batu'	[kəbəbaw] 'kerbau'	
[t]	[telin <small>e</small>] 'telinga'	[bintap] 'bintang'	[tumət] 'tumit'
	[teŋku?] 'tengkuk'	[matəa <small>bi</small>] 'matahari'	[bəlut] 'belut'
	[tulan <small>ŋ</small>] 'tulang'	[kata?] 'katak'	[lanit] 'langit'
	[tanjan] 'tangan'	[lutut] 'lutut'	[ubat] 'obat'
	[tikus] 'tikus'	[bətəs] 'betis'	[pəbut] 'perut'
[d]	[dagu] 'dagu'	[udan] 'udang'	
	[danaw] 'danau'	[ladə] 'lada'	
	[diyan] 'durian'	[kələdə?] 'ubi jalar'	
	[da ^W un] 'daun'	[ladan] 'ladang'	
	[dabah] 'darah'	[pəndə?] 'pendek'	
[c]	[cincin] 'cincin'	[kucin] 'kucing'	
	[cacin <small>ŋ</small>] 'cacing'	[kacan] 'kacang'	
	[cəca?] 'ceca'	[kəci?] 'kecil'	

Tabel 2 (Lanjutan).

Kontoid	Posisi				
	Awal Kata	Tengah Kata	Akhir Kata		
[j]	[cabi] 'cari'	[cincin] 'cincin'			
	[cubi] 'curi'	[cəca?] 'ceca'			
	[jaʃi] 'jari'	[ujan] 'hujan'			
	[jntun] 'jantung'	[ijaw] 'hijau'			
	[jabum] 'jarum'	[anji] 'anjing'			
[k]	[jalə] 'jala'	[panja] 'panjang'			
	[jamban] 'kakus'	[səju?] 'dingin'			
	[kaka?] 'kakak perempuan'	[ikan]	'ikan'		
	[kələmba?] 'kupukupu'	[bakit]	'rakit'		
	[kalə] 'kala'	[tiko]	'tikar'		
[g]	[kulit]	[mike]	'mereka'		
	[kepa?] 'sayap'				
	[guʃuh] 'guruh'	[pəbigi]	'sumur'		
	[gunun]	[dagu]	'dagu'		
[?]	[gaʃam] 'garam'	[dagin]	'daging'		
	[gigi] 'gigi'	[tanga]	'tangga'		
				[ma?]	'ibu'
		[ba?u]	'bahu'	[namu?]	'nyamuk'
				[ota?]	'otak'
[s]	[siku] 'siku'	[pisan]	'pisang'	[kapas]	'kapas'
	[siŋə] 'singa'	[pasɛ]	'pasir'	[bəbas]	'beras'
	[səmut]	[pisaw]	'pisau'	[panas]	'panas'
	[saba]	[lesu]	'lesung'	[tipis]	'tipis'

Tabel 2 (Lanjutan)

Kontoid	P o s i s i		
	Awal Kata	Tengah Kata	Akhir Kata
[z]	[sikat] 'sisir'	[basah] 'basah'	[ləpas] 'lepas'
	[zaman] 'zaman'	[azap] 'sengsara'	
	[zakaria] 'nama orang'	[azis] 'nama orang'	
[m]	[zamrut] 'nama permata'		
	[mulut] 'mulut'	[bambut] 'rambut'	[ayam] 'ayam'
	[manggis]	[səmut] 'semut'	[item] 'hitam'
	'manggis'	[Bambutan] 'rambutan'	[gañam] 'garam'
	[malam] 'malam'		
	[mebah] 'merah'	[jambu] 'jambu'	[tilam] 'kasur'
[n]	[mina?] 'minyak'	[bumput] 'rumput'	[tajam] 'tajam'
	[niaw] 'kelapa'	[kanan] 'kanan'	[taŋan] 'tangan'
	[nubih] 'menyadap karet'	[bintan] 'bintang'	[lipan] 'lipan'
	[nasi?] 'nasi'	[tanah] 'tanah'	[anjin] 'angin'
	[nənas] 'nenas'	[dindin] 'dinding'	[bulan] 'bulan'
	[nipah] 'nipah'	[antan] 'alu'	[kain] 'kain'
[n̩]	[namu?] 'nyamuk'	[mina?] 'minyak'	
	[nələ] 'nyala'	[bana?] 'banyak'	
	[nətə] 'nyata'	[kəŋan] 'kenyang'	
		[səŋap] 'sunyi'	
		[ləŋap] 'hilang'	
		[taŋan] 'tangan'	[panjan] 'panjang'
		[sɪŋə] 'singa'	[ladan] 'ladang'
		[manggis]	[kunin] 'kuning'
		'manggis'	
		[Bijan] 'ringan'	[udan] 'udang'
		[tonkat] 'tongkat'	[obaŋ] 'orang'

Tabel 2 (Lanjutan)

Kontoid	P o s i s i		
	Awal Kata	Tengah Kata	Akhir Kata
[l]	[laki] 'suami' [lidah] 'lidah' [lipan] 'lipan' [la ^w ut] 'laut' [lumpow] 'lumpur'	[kale] 'kala' [məmpəlam] 'mempelam' [kilat] 'kilat' [pəlanji] 'pelangi' [lalat] 'lalat'	[kaəl] 'kail' [bantal] 'bantal' [botəl] 'bobot' [katil] 'tempat tidur' [təbal] 'tebal'
[r] *)	[] 'nama orang' *) [] 'nama orang'	[] 'nama orang'	
[b]	[bumah] 'rumah' [bambut] 'rambut' [Bumput] 'rumput' [Bimaw] 'harimau' [Botan] 'rotan'	[pəbut] 'bekas luka' [pəbūt] 'perut' [daBah] 'darah' [kiBi] 'kiri' [jaBi] 'jari'	
[w]	[wabənə] 'warna'	[lawan] 'lawan' [kawan] 'teman' [sawah] 'sawah' [uwān] 'nenek perempuan' [bawan] 'bawang'	[lumpow] 'lumpur' [danaw] 'danau' [limaw] 'jerik' [Bimau] 'harimau' [guntow] 'guntur'

*) nama orang tidak dijadikan dasar adanya fonem dalam suatu bahasa.

Berdasarkan distribusi kontoid di atas dapatlah dikelompokkan kontoid bahasa Melayu Riau dialek pesisir sebagai berikut.

- 1) Kontoid [p, t, s, m, n, l] terdapat pada posisi awal, posisi tengah, dan posisi akhir kata.
- 2) Kontoid [b, d, c, j, k, g, p, b] terdapat pada posisi awal, posisi tengah kata.
- 3) Kontoid [ŋ] terdapat pada posisi tengah dan posisi akhir kata.
- 4) Kontoid [?] terdapat pada posisi tengah dan posisi akhir, tetapi yang produktif adalah yang terdapat pada posisi akhir kata.
- 5) Kontoid [w] terdapat pada posisi awal, tengah, dan akhir kata. Kontoid itu yang terdapat pada posisi awal jumlahnya sedikit.
- 6) Kontoid [r, z] terdapat pada posisi awal dan tengah kata. Kontoid itu terbatas pemakaianya. Hal itu kelihatan pada contoh yang dikemukakan pada umumnya nama orang.

2.2 Fonem Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir

Untuk menemukan fonem bahasa Melayu Riau dialek pesisir tim peneliti berpedoman kepada cara kerja Samsuri yang tercantum pada kerangka teori dalam Bab I. Langkah-langkah penemuan itu dimulai dengan mengemukakan data lebih dulu.

Data:	[paŋan]	'parang'	[caŋi]	'cari'	[taŋah]	'tengah'
	[baŋan]	'barang'	[aŋi]	'hari'	[taŋah]	'tanah'
	[tebu]	'tebu'	[beŋi]	'beri'	[peŋan]	'perang'
	[debu]	'debu'	[beli]	'beli'	[azap]	'sengsara'
	[asap]	'asap'	[nanah]	'nanah'	[kolas]	'kelas'
	[lidah]	'lidah'	[pas]	'pasir'	[uwān]	'nenek perempuan'
	[ɛlɔ?]	'cantik'	[oŋan]	'orang'	[waŋna]	'warna'
	[awan]	'awan'	[ota?]	'otak'		
	[gelas]	'gelas'	[lumpɔ]	'lumpur'		

Dari data di atas dapat dikemukakan hasil pada tiap langkah.

Pertama : [p] – [b], [t] – [d], [c] – [j], [k] – [q], [m] – [n],
tidak [ŋ] – [ŋ].

Kedua : [h], [z], [p], [w].

- Ketiga : [p] – [b] : [paðan] – [baban], jadi [p] – [b]
 [t] – [d] : [tebu] – [debu], jadi [t] – [d]
 [c] – [j] : [cebi] – [jaði], jadi [c] – [j]
 [m] – [n] : [imam] – [imam], jadi [m] – [n]
 [þ] – [l] : [beþi] – [beli], jadi [þ] – [l]
 [ə] – [a] : [peðan] – [paðan], jadi [ə] – [a]
 [u] – [a] : [uwān] – [awan], jadi [u] – [a]
 [s] – [t] : [asap] – [atap], jadi [s] – [t]
 [i] – [u] : [lidah] – [ludah], jadi [i] – [u]

- Keempat : [ə] – [ɛ] : [təŋah] – [ɛlɔ?]
 [gəlas]
 [kəlas]
 [o] – [ɔ] : [ota?] – [koto]
 [oðan]
 [k] – [?] : [makan] – pamo?
 [kitə]
 [kaki]

[ə] terdapat pada suku kata pertama terbuka yang terdiri atas dua bunyi, sedangkan [ɛ] terdapat pada suku pertama terbuka yang terdiri atas satu bunyi. [o] terdapat pada suku pertama yang terdiri atas satu bunyi atau dua bunyi, sedangkan [ɔ] terdapat pada suku terakhir terbuka. [k] terdapat pada suku pertama dan suku tengah, sedangkan [?] terdapat pada suku akhir. Bunyi [ə] dan [ɛ], [o] dan [ɔ], [k] dan [?] terdapat dalam lingkungan yang komplementer. Oleh karena itu, [ə] – [ɛ], [o] – [ɔ], [k] – [?] merupakan varian fonem yang sama. Norma fonem untuk [ə] – [ɛ] adalah [ə] dengan varian [ə], [ə] dan [ɛ]. Norma fonem untuk [o] – [ɔ] ialah [o] dengan varian [o] dan [ɔ]. Untuk norma fonem untuk [k] – [?] adalah [k] dengan varian [k] dan [?].

Kelima : [p], [z], [ŋ].

Keenam : tidak ada.

Berdasarkan uraian di atas jelaslah bahwa fonem bahasa Melayu Riau dialek pesisir terdiri atas vokal dan konsonan. Vokal terdiri atas [i, u, e, a, o] dan konsonan terdiri atas {p, b, t, d, c, j, g, s, z, m, n, ß, ï, l, r, b, w}. Fonem-fonem itu dapat dilihat pada Tabel 3 dan Tabel 4.

Bagan 4
Konsonan

Cara Ucapan	Dasar Ucapan				
	Bibir	Ujung Lidah	Daun Lidah	Punggung Lidah	Anak Tekak
Letus	Tak bersuara p	t	c	k	
	Bersuara b	d	j	g	
Geser	Tak bersuara s				h
	Bersuara z				
Nasal	m	n	n	ß	ï
Sampingan		l			
Getar		r			b
Luncuran	w		y		

Bagan 5
Vokal

Posisi lidah	depan	Tengah	Belakang
Tinggi	i		u
Sedang		ə	o
Rendah		a	

2.2.1 Distribusi Fonem-fonem

2.2.1.1 Distribusi Vokal

Vokal bahasa Melayu dialek pesisir dapat diamati pada bagan yang berikut.

Tabel 3
V o k a l

Vokal	P o s i s i		
	Awal	Tengah	Akhir
[i]	[ikan] 'ikan'	[bibɪ] 'bibir'	[laki] 'suami'
	[ijaw] 'hijau'	[lidah] 'lidah'	[bini] 'istri'
	[idu] 'hidung'	[sing] 'singa'	[kaki] 'kaki'
	[itam] 'hitam'	[piaw] 'nyiur'	[dubi] 'duri'
	[isap] 'hisap'	[kilat] 'kilat'	[api] 'api'
	[uwan] 'nenek perempuan'	[bambut] 'mulut'	[dagu] 'dagu'
[u]	[ubi] 'ubi'	[mulut] 'mulut'	[siku] 'siku'
	[ujan] 'hujan'	[pabut] 'bekas luka'	[jambu] 'jambu'
	[udan] 'udang'	[semut] 'semut'	[abu] 'abu'
	[utan] 'hutan'	[gunu] 'gunung'	[debu] 'debu'
	[əko] 'ekor'	[lahə] 'leher'	[mata] 'mata'
	[əmas] 'emas'	[kapalə] 'kepala'	[kala] 'kala'
[ə]	[əlok] 'cantik'	[semut] 'semut'	[air] 'air'
	[ənam] 'enam'	[kələmbak] 'kupu-kupu'	[banjə] 'banjir'
		[nənas] 'nenas'	
	[ayam] 'ayam'	[batu] 'batu'	[honda] 'honda'
	[aban] 'kakak laki-laki'	[tanah] 'tanah'	[zakaria] 'nama orang'
	[abu] 'abu'	[katak] 'katak'	

Tabel 3 (lanjutan)

Vokal	Posisi		
	Awal	Tengah	Akhir
[o]	[api] 'api'	[lalat] 'lalat'	
	[ako] 'akar'		
	[oðan] 'orang'	[poho] 'paha'	[ako] 'akar'
	[otak] 'otak'	[botan] 'rotan'	[telo/] 'telur'
		[tombak] 'tombak'	[baso] 'besar'
		[besok] 'besok'	[ulo] 'ular'
		[tongkat] 'tongkat'	[paso] 'pasar'

2.2.1.2 Distribusi Konsonan

Konsonan bahasa Melayu Riau dialek pesisir dapat diamati pada tabel yang berikut.

Tabel 4
K o n s o n a n

Konsonan	P o s i s i		
	Awal	Tengah	Akhir
[p]	[pabut] 'perut'	[kapala] 'kepala'	[asap] 'asap'
	[pəlam] 'mangga'	[pipi]	[atap] 'atap'
	[pəlanji] 'pelangi'	[lipan]	[sədap] 'enak'
	[pantay] 'pantai'	[kəpak]	[isap] 'hisap'
	[padi]	[sampan]	
	[pəlakan]		
	'pung-		
	gung'		
[b]			
	[belakan]		
	'pung-		
	gung'		

Tabel 4 (lanjutan)

Konsonan	Posisi		
	Awal	Tengah	Akhir
[t]	[telinga] 'telinga'	[matə] 'mata'	[bəlut] 'belut'
	[təŋkuk] 'tengkuk'	[Bambutan] 'rambutan'	[lутut] 'lutut'
	[tanjan] 'tangan'	[bintaq] 'bintang'	[səmут] 'semut'
	[tanah] 'tanah'	[katak]	[lalat] 'lalat'
	[tikus] 'tikus'	[kutu]	[mulut] 'mulut'
[d]	[dagu]	[idu] 'hidung'	
	[danaw]	[lidah]	'lidah'
	[dəbu]	[padi]	'padi'
	[daun]	[lide]	'cabe'
	[daging]	[koladak]	'ubi jalar'
[c]	[cañi]	[kacik]	'kecil'
	[cuñi]	[cacin]	'cacing'
	[cacak]	[cincin]	'cincin'
	[cacin]	[kucin]	'kucing'
	[cincin]	[kacañ]	'kacang'
[j]	[jañi]	[ujan]	'hujan'
	[jantun]	[anjin]	'anjing'
	[jambu]	[baju]	'baju'
	[jañum]	[səjuk]	'dingin'
[k]	[kakak] 'kakak perempuan'	[akit]	'rakit'
	[kəpalə] 'kepala'	[laki]	'suami'
	[kapow] 'kapur'	[ikan]	'ikan'
	[kilat] 'kilat'	[kaki]	'kaki'
	[katak]	[mikə]	'mereka'
			[namuk] 'nyamuk'
			[mak] 'ibu'
			[kəpak] 'sayap'
			[təŋkuk] 'tengkuk'
			[anak] 'anak'

Tabel 4 (lanjutan)

Konsonan	P o s i s i		
	Awal	Tengah	Akhir
[g]	[gaθam] 'garam' [guθuh] 'guruh' [gunuŋ] 'gunung' [gəbo] 'selimut' [gigi] 'gigi'	[maŋgis] 'manggis' [dagiŋ] 'daging' [sagu] 'sagu' [taŋga] 'tangga' [gigi] 'gigi'	
[s]	[saθaŋ] 'sarang' [siku] 'siku' [siŋa] 'singa' [suŋai] 'sungai' [səmут] 'semut'	[pasɛ] 'pasir' [nasik] 'nasi' [ləsunŋ] 'lesung' [pisai] 'pisang' [asap] 'asap'	[nənas] 'nenas' [kapas] 'kapas' [tikus] 'tikus' [bətis] 'betis' [panas] 'panas'
[z] *)	[] 'nama orang [zaman] 'zaman'	[azap] 'sengsara' [azis] 'nama'	
[m]	[mate] 'mata' [mulut] 'mulut' [mukə] 'muka' [mateabi] 'mata-hari' [məθah] 'merah'	[bambut] 'rambut' [bumput] 'rumput' [bimaw] 'harimau' [tumət] 'tumit' [limaw] 'jeruk'	[pəlam] 'mangga' [ayam] 'ayam' [itam] 'hitam' [gabam] 'garam' [tilam] 'kasur'
[n]	[nasik] 'nasi' [nənas] 'nenas' [naŋkə] 'nangka' yg besar buahnya' [nipah] 'nipah' [niaw] 'kelapa'	[bini] 'istri' [binta] 'bintang' [danaw] 'danau' [waθane] 'warna' [kanan] 'kanan'	[uwani] 'nenek pe-rempuan' [tanjan] 'tangan' [lipan] 'lipan' [diyan] 'durian' [awan] 'awan'

Table 4 (lanjutan)

Konsosan	Posisi		
	Awal	Tengah	Akhir
[n]	[ŋamuk] 'nyamuk'	[mŋapak] 'minyak'	
	[ŋala] 'nyala'	[kəŋŋan] 'kenyang'	
	[ŋata] 'nyata'	[baŋpak] 'banyak'	
		[aŋjin] 'angin'	[aban] 'abang'
		[tʃinjan] 'tinginan'	[idunj] 'hidung'
		[tɪŋkap] 'jendela'	[baθuaŋ] 'beruang'
[l]		[caŋkul]	[buθun] 'burung'
		[təŋkuk]	[tulanj] 'tulang'
	[lidah]	'lidah'	[bantal]
	[leħe]	'leher'	[bəlakan] 'punggung'
	[lipan]	'lipan'	[təlinə]
	[lawut]	' laut'	'telinga'
[b]	[lumpow]	'lumpur'	[katil]
	[bumah]	'rumah'	'tempat tidur'
	[bambut]	'rambut'	[bulan]
	[bambutan]	'rambutan'	'bulan'
	[bumput]	'rumput'	[lalat]
	[bimau]	'harimau'	[belut]
[w]			[tebal]
			[təbal]
			[tumpul]
			[caŋkul]
			'cangkul'
[h]	[wawna]	'warna'	[oban]
			'orang'
			[keə o ko an]
			'kerongkongan'
			[dubi]
			'duri'
			[kebabaw]
			'kerbau'
			[dabah]
			'darah'
			[awan]
			'awan'
			[kawan]
			'kawan'
			[sawah]
			'sawah'
			[uwan]
			'nenek perempuan'
			[bawan]
			'bawang'
			[imaw]
			'jeruk'

Pada contoh distribusi fonem di atas tim peneliti memberikan lima buah contoh untuk fonem yang produktif, sedangkan contoh yang di bawah lima menyatakan bahwa distribusi fonem tersebut tidak produktif.

Diftong dianggap sebagai gabungan dari vokoid, tetapi dalam analisis fonem, status fonemisnya adalah fonem diftong.

Diftong dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir sebagai berikut:

- 1) Diftong [ay] adalah vokoid [a] yang diikuti kontoid [y].
- 2) Diftong [y] dan [oy] adalah vokoid [ə] dan [o] yang diikuti oleh kontoid [y].
- 3) Diftong [aw] adalah vokoid [a] yang diikuti oleh kontoid [w].

2.2.2 Variasi Fonem Segmental

Variasi fonem segmental adalah gejala yang menunjukkan bersifat silabik atau tidaknya sebuah fonem segmental. Sebuah fonem bersifat silabik jika fonem itu menjadi inti dari suku kata, baik berdiri sendiri maupun bersama bunyi lain (Napsin *et al.* 1981:49).

Fonem vokal [i, ə, a, o, u] dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir merupakan fonem yang bersifat silabik karena fonem itu dapat berfungsi sebagai inti suku kata. Seluruh fonem konsonan tidak bersifat silabik. Fonem vokal yang bersifat silabik itu terdapat pada awal suku kata dan akhir kata.

Contoh pada awal kata:

[i]	[i-sap]	'hisap'
	[i-kan]	'ikan'
	[i-tam]	'hitam'
	[i-dun]	'hidung'
	[i-jaw]	'hijau'
[ə]	[ə-kor]	'ekor'
	[ə-mas]	'emas'
	[ə-lok]	'cantik'
	[ə-nam]	'enam'
	[ə-lan]	'nama burung'
[a]	[a-pi]	'api'
	[a-wan]	'awan'
	[a-yam]	'ayam'
	[a-bu]	'abu'
	[a-kɔ]	'akar'

[o]	[o-ban]	'orang'
	[o-tak]	'otak'
[u]	[u-la]	'ular'
	[u-wan]	'nenek perempuan'
	[u-dan]	'udang'
	[u-bi]	'ubi'
	[u-jan]	'hujan'

Contoh di atas menjelaskan bahwa [o] yang mengawali suku kata ternyata baru sedikit yang dapat ditemukan.

Contoh fonem vokal yang bersifat silabik yang terdapat pada akhir kata sedikit ditemui, misalnya:

[ə]	[a-ə]	'air'
	[səmu-ə]	'semua'
	[di-ə]	'dia'
[o]	[ni-o]	'nyiur'

2.2.3 Deret Vokal

Vokal yang berdekatan letaknya dalam sebuah kata disebut deret vokal. Deret vokal bahasa Melayu Riau dialek pesisir dapat dilihat pada tabel berikut:

Tabel 5

Deret Vokal Bahasa Melayu Riau Dialet Pesisir

Deret Vokal	Contoh dalam Kata	
[a-i]	[ka-in]	'kain'
	[na-ik]	'naik'
	[ba-ik]	'baik'
[u-i]	[du-it]	'uang'
[u-ə]	[du-ə]	'dua'
	[səmu-ə]	'semua'
[u-a]	[ku-ali]	'kuali'
	[bu-ah]	'buah'

Tabel 5 (lanjutan)

Deret Vokal	Contoh dalam Kata	
[a–u]	[ba–u]	'bahu'
	[la–ut]	'laut'
	[ta–un]	'tahun'
[i–a]	[si–ap]	'siapa'
[i–o]	[ni–o]	'kelapa'
[a–e]	[ka–el]	'kail'

Contoh deret vokal dalam kata bahasa Melayu Riau dialek pesisir tidak begitu banyak ditemui.

2.2.4 Deret Konsonan

Dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir dijumpai dengan konsonan yang berdekatan dalam sebuah kata. Contohnya [pendek] 'pendek' mempunyai dua suku kata yaitu [pen] dan [dek]. Dalam kata itu terdapat deret konsonan [n] dan [d]. Untuk lebih jelas deret konsonan itu dapat dilihat pada tabel berikut.

Tabel 6
Deret Konsonan Bahasa Melayu Riau Dialet Pesisir

Deret Konsonan	Contoh dalam Kata	
[ŋ–k]	[teŋ–kuk]	'tengkuk'
	[kəbonŋ–koŋjan]	'kerongkongan'
	[tonŋ–kat]	'tongkat'
	[tiŋ–kap]	'jendela'
	[caŋ–kul]	'cangkul'
	[buŋ–kuk]	'bungkuk'
	[beŋ–kɔk]	'bengkok'
	[liŋ–kup]	'lingkup'

Tabel 6 (lanjutan)

Deret Konsonan	Contoh dalam Kata	
[m-p]	[tuŋ-ku]	'tungku'
	[tan-kay]	'tangkai'
	[baŋ-kay]	'bangkai'
	[tum-pul]	'tumpul'
	[lum-pou]	'lumpur'
	[sam-pan]	'sampan'
	[lam-pu]	'lampu'
	[bum-put]	'rumput'
	[bam-butan]	'rambutan'
	[bam-but]	'rambut'
[n-t]	[tɔm-bak]	'tombak'
	[jam-ban]	'kakus'
	[ɔm-bak]	'ombak'
	[lan-tay]	'lantai'
	[pan-tay]	'pantai'
[n-j]	[jan-tun]	'jantung'
	[ban-tal]	'bantal'
	[an-tan]	'alu'
	[pan-jan]	'panjang'
[ŋ-g]	[an-jin]	'anjing'
	[ban-jɛ]	'banjir'
	[tun-juk]	'telunjuk'
[ŋ-g]	[man-gis]	'manggis'
	[an-grak]	'anggrek'

2.2.5 Struktur Suku Kata

Suku kata ditinjau dari segi fonologi ialah struktur yang terjadi dari satu fonem atau urutan fonem (Kridalaksana, 1982:1960). Pola suku kata

dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir terdiri atas: (1) V pada suku pertama dalam [a-pi] 'api', (2) VK pada suku pertama dalam [an-jin] 'anjing', (3) KV pada suku pertama dalam [de-bu] 'debu', (4) KVK pada suku pertama dalam [pan-jan] 'panjang'.

Kata dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir pada umumnya bersuku dua. Kata yang bersuku tiga dan empat, frekuensinya rendah. Untuk lebih jelasnya, dapat dilihat di bawah ini.

- 1) Struktur suku kata pada kata bersuku satu:

 VK [es] 'es'

- 2) Struktur suku kata bersuku dua:

(1)	V-KV	[a-bu]	'abu'
		[u-lo]	'ular'
		[a-api]	'api'
		[a-ko]	'akar'
(2)	V-KVK	[o-βan]	'orang'
		[o-tak]	'otak'
		[a-ban]	'kakak laki-laki'
		[u-wan]	'nenek perempuan'
		[a-wan]	'awan'
(3)	KV-KV	[ba-tu]	'batu'
		[la-ki]	'suami'
		[ni-ni]	'istri'
		[ma-tə]	'mata'
		[ka-yu]	'kayu'
(4)	KV-VK	[ni-au]	'kelapa'
		[bu-ah]	'buah'
		[la-ut]	'laut'
		[ka-in]	'kain'
		[ma-in]	'main'
(5)	VK-KVK	[əm-pat]	'empat'
		[an-jin]	'anjing'
		[om-bak]	'ombak'
		[an-tan]	'alu'

- [am–bil] 'ambil'
- (6) KV–KVK [la–lat] 'lalat'
 [ca–ciŋ] 'cacing'
 [bə–lut] 'belut'
 [lu–tut] 'lutut'
 [ku–ciŋ] 'kucing'
- (7) KVK–KVK [jan–tun] 'jantung'
 [tom–bak] 'tombak'
 [pan–jar] 'panjang'
 [ban–tal] 'bantal'
 [sam–pan] 'sampan'
- 3) Struktur suku kata pada kata bersuku tiga:
- (1) KV–KV–KV [se–pu–pu] 'sepupu'
 [bə–ba–pə] 'berapa'
 [lə–ma–bi] 'almari'
 [sə–la–sə] 'ruang muka'
 [te–li–ŋa] 'telinga'
- (2) KV–KV–KVK [bə–la–kan] 'punggung'
 [kə–lo–pak] 'kelopak'
 [kə–lə–dək] 'ubi jalar'
 [bə–gə–sih] 'bersih'
 [sə–mi–lan] 'sembilan'
- (3) KV–KVK–KVK [kə–ləm–bak] 'kupu-kupu'
- (4) KVK–KV–KVK [bəm–bu–tan] 'rambutan'
 [məm–pə–lam] 'mangga'
- 4) Struktur suku kata pada kata bersuku empat:
- (1) KV–KVK–KVK–VK [kə–bon–kon–an] 'kerongkongan'

BAB III

STRUKTUR MORFOLOGI

3.1 Jenis Morfem

Untuk menemukan morfem dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir tim peneliti menggunakan prinsip A (Samsuri, 1978:172), yaitu bentuk-bentuk yang berulang mempunyai pengertian yang sama, termasuk morfem yang sama. Kata-kata yang digunakan dalam menerapkan prinsip A itu ialah:

mənišim	'mengirim'
məŋaŋkul	'mencangkul'
mənubəh	'menyadap' (karet)
məmancinj	'mengail'
mənuci	'mencuci'
məpabij	'menapis'
mənapu	'menyapu'
məncabi	'mencari'
məbokok	'merokok'
mələmpa	'melempar'
məncubi	'mencuri'
məmbuaŋ	'membuang'

Bentuk-bentuk itu jika dipisahkan, maka pemisahannya sebagai berikut.

I	II
mə-	kišim

mən-	caŋkul
mən-	tuſeh
məm-	panci
mən-	cuci
mən-	saſing
mən-	sapu
mən-	caſi
mə-	þokok
mə-	ləmpa
mən-	cuſi
məm-	buŋ

Bentuk-bentuk pada kolom II terdapat berulang pada ucapan-ucapan lain, sedangkan bentuk-bentuk pada kolom I itu berulang pada ucapan yang tidak sama betul. Perbedaan pada kolom I hanyalah pada fonem terakhir, yaitu [ŋ, p, n, m, φ]. Setiap bentuk yang ada pada kolom II jika diawali dengan fonem [k], kita akan menemui fonem [ŋ] pada kolom I. Jika bentuk itu diawali oleh fonem [p] dan [b], kita akan mendapatkan fonem [m]. Apabila bentuk pada kolom II diawali dengan fonem [l] dan [b] kita akan menemukan fonem [φ] pada kolom I.

Perbedaan bentuk-bentuk pada kolom I dapat dijelaskan secara fonologis. Oleh karena itulah [məŋ-, məp-, mən-, məm-, mə-] dapat dimasukkan ke dalam morfem yang sama. Bentuk-bentuk itu merupakan alomorf sebuah morfem. Selanjutnya, tim peneliti mencari morfem yang lain dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir dengan cara seperti berikut:

- Digunakan bentuk [bəkəlai] 'berkelahi', [bəkejo] 'bekerja', [bətiYak] 'berteriak', [bəjalan] 'berjalan', [bəjanji] 'berjanji', [bətinju] 'bertinju', [bəbebaw] 'bergurau', [bəusao] 'berusaha', [bəjumpə] 'bertemu', [bəbənaŋ] 'berenang'.

Bentuk-bentuk itu dapat dipisah-pisahkan seperti di bawah ini.

I	II
bə-	kəlai
bə-	kəjo
bə-	tiYak
bə-	jalan

bə—	janji
bə—	tinju
bə—	buław
bə—	usao
bə—	jmpə
bə—	bənaŋ

Morfem-morfem pada kolom I memiliki bentuk yang sama. Bentuk-bentuk pada kolom I itu disebut morfem terikat yaitu, sedangkan bentuk-bentuk pada kolom II disebut morfem bebas [kəlai, kəjo, ti'ak, jalan, janji, tinju, bubaw, usao, jmpə, bənaŋ].

- 2) Digunakan bentuk [dibu bü] 'diburu', [diusə] 'diusir', [dicab̥i] 'dicari', [dipukul] 'dipukul', [diajo] 'dijajar', [diləmpə] 'dilempar', [disu büh] 'disuruh', [dimasak] 'dimasak', [dimakan] 'dimakan', [digulay] 'digulai'. Bentuk-bentuk ini dapat dipisah-pisahkan sebagai berikut:

I	II
di—	bu bü
di—	usə
di—	cab̥i
di—	pukul
di—	ajo
di—	ləmpa
di—	su büh
di—	masak
di—	makan
di—	gulay

Semua morfem yang ada pada kolom I memiliki bentuk yang sama, yaitu morfem [di]. Morfem seperti itu morfem terikat, sedangkan bentuk-bentuk morfem pada kolom II disebut morfem bebas, yaitu [bu bü, usə, cab̥i, pukul, ajo, ləmpa, su büh, masak, makan, gulay].

- 3) Digunakan bentuk [təsənum] 'tersenyum', [təkəjut] 'terkejut', [təjatuh] 'terjatuh', [təbalik], 'terbalik', [tətulis] 'tertulis', [təmasuk] 'termasuk', [təbawə] 'terbawa', [təbuəŋ] 'terbuang', [tətəmbak] 'tertembak', [təgoncaŋ] 'tergoncang'.

Bentuk-bentuk di atas dapat dipisah-pisahkan sebagai berikut:

I	II
tə	səʃnum
tə	kəjut
tə	jatuh
tə	balik
tə	tulis
tə	masuk
tə	bawa
tə	buŋŋ
tə	təmbak
tə	goncaŋ

Semua morfem yang ada pada kolom I memiliki bentuk yang sama, yaitu morfem [tə] sebagai morfem terikat, sedangkan bentuk-bentuk morfem pada kolom II adalah morfem bebas, yaitu [səʃnum, kəjut, jatuh, balik, tulis, masuk, bawa, buŋŋ, təmbak, goncaŋ].

- 4) Digunakan bentuk [pənjahat] 'penjahat', [pəncuʃi] 'pencuri', [pəmukul] 'pemukul', [pəndukun] 'pendukung', [pənaʃi] 'penari', [pəndataŋ] 'pendatang', [pəmabah] 'pemarah', [pəmubah] 'pemurah', [pənaŋkap] 'penangkap', [pəmbaca] 'pembaca'.

Bentuk-bentuk ini dapat dipisah-pisahkan sebagai berikut:

I	II
pən	jahat
pən	cuʃi
pəm	pukul
pən	dukun
pə	naʃi
pən	dataŋ
pə	maʃah
pə	muʃah
pən	tanŋkap
pəm	baca

Semua morfem yang ada pada kolom I digolongkan sebagai morfem yang sama, yaitu bentuk morfem terikat [pəN]. Bentuk morfem pada kolom II digolongkan sebagai morfem bebas, yaitu [jahat, cubi, pukul, dukun, taþi, datañ, maþah, mubah, tankap, baca].

- 5) Digunakan bentuk [kətuə] 'ketua', kəendak 'kehendak'.

Bentuk-bentuk ini dapat dipisah-pisahkan sebagai berikut:

I	II
kə—	tua
kə—	enda?

Kedua bentuk morfem pada kolom I memiliki bentuk yang sama, yaitu morfem terikat [kə]. Bentuk morfem pada kolom II adalah morfem bebas [tua, enda?]. Berdasarkan uraian di atas jelaslah bahwa bahasa Melayu Riau dialek pesisir mempunyai dua jenis morfem, yaitu morfem bebas dan morfem terikat.

3.2 Proses Morfologis

Proses morfologis ialah cara membentuk kata dengan menghubungkan morfem yang satu dengan morfem yang lain (Samsuri, 1978:190). Proses ini dapat merupakan (1) afiksasi, (2) reduplikasi, (3) pemajemukan, dan (4) kombinasi ketiga-tiganya.

3.2.1 Afiksasi

Afiksasi yang terdapat di dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir meliputi prefiks, sufiks, dan konfiks. Prefiks itu mencakup [məN, bə, di, tə, pəN, kə]. Dalam proses afiksasi, prefiks dilekatkan di bagian kiri morfem dasar, seperti contoh di bawah ini.

[kiðim]	'kirim'	→	[məniðim]	'mengirim'
[pukul]	'pukul'	→	[məmukul]	'memukul'
[jalan]	'jalan'	→	[bəjalan]	'berjalan'
[kəjo]	'kerja'	→	[bəkəjo]	'bekerja'
[buþu]	'buru'	→	[dibuþu]	'diburu'
[caþi]	'cari'	→	[dicåþi]	'dicari'
[tulis]	'tulis'	→	[tətulis]	'tertulis'

[buang]	'buang'	→	[təbuang]	'terbuang'
[pukul]	'pukul'	→	[pəmukul]	'pemukul'
[baca]	'baca'	→	[pəmbaca]	'pembaca'
[tu]	'tua'	→	[kətuə]	'ketua'
[əndak]	'hendak'	→	[kəndak]	'kehendak'

Sufiks terdiri atas [kan, an]. Dalam proses afiksasi sufiks itu dilekatkan di bagian kanan morfem dasar, misalnya:

[buang]	'buang'	→	[buangkan]	'buangkan'
[tambah]	'tambah'	→	[tambahkan]	'tambahkan'
[main]	'main'	→	[mainan]	'mainan'
[makan]	'makan'	→	[makanan]	'makanan'

Konfiks yang terdapat dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir meliputi [kə-an] [pəN-an] [bə-an] dengan contoh sebagai berikut:

[kəsənaŋan]	'kesenangan'
[kəmatian]	'kematian'
[pəbumahan]	'perumahan'
[pəbitungan]	'perhitungan'
[pədatangan]	'berdatangan'

3.2.2 Reduplikasi

Reduplikasi yang ditemukan dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir terbagi atas (1) reduplikasi morfologis, (2) reduplikasi konsekutif, (3) reduplikasi antisipatoris.

(1) Reduplikasi morfologis ialah pengulangan morfem dasar, misalnya:

[bumah]	'rumah'	→	[bumah-bumah]	'rumah-rumah'
[pohon]	'pohon'	→	[pohon-pohon]	'pohon-pohon'

(2) Reduplikasi konsekutif ialah reduplikasi yang terjadi karena penutur mengungkapkan kembali bentuk yang sudah diungkapkan (prosesnya terjadi ke belakang). (Kridalaksana, 1982:142).

Contoh:

[labi]	'lari'	→	[bəlaibi-laibi]	'berlari-lari'
[jalan]	'jalan'	→	[bərjalan-jalan]	'berjalan-jalan'

- (3) Reduplikasi antisipatoris adalah reduplikasi yang terjadi karena penuntut mengantisipasikan bentuk yang akan diulangnya (prosesnya di depan). Contoh:

[pukul] 'pukul' → [pukul memukul] 'pukul-memukul'
 [subat] 'surat' → [subat menubat] 'surat-menyerat'.

3.3 Morfofonemik

Morfofonemik merupakan perubahan fonem yang disebabkan oleh penggabungan dua morfem atau lebih serta pemberian tanda-tandanya (Samsuri, 1978:201). Dalam kamus linguistik dikatakan bahwa morfofonemik merupakan struktur bahasa yang menggambarkan pola fonologis dari morfem, termasuk di dalamnya penambahan, pengurangan, penggantian fonem atau perubahan-perubahan yang menentukan bangun morfem (Kridalaksana, 1982:111). Berdasarkan kedua batasan di atas, di dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir terdapat pula proses morfofonemik. Proses morfofonemik yang ditemukan dalam bahasa itu dapat diurut sebagai berikut:

- (1) [məŋ] → [məm] jika diikuti fonem [b], [p].
 Contoh: [məŋ] + [bəli] → [məmbəli]
- (2) [məŋ] → [məŋ] jika diikuti fonem [s].
 Contoh: [məŋ] + [sabiŋ] → [məpabiŋ]
 [məŋ] + [sapu] → [məŋapu]
- (3) [məŋ] → [mən] jika diikuti fonem [k].
 Contoh: [məŋ] + [kacau] → [məŋacau]
 [məŋ] + [gulai] → [məŋgulai]
- (4) [məŋ] → [mən] jika diikuti oleh fonem [t], [c].
 Contoh: [məŋ] + [cabi] → [məŋcab*i*]
 [məŋ] + [tubeh] → [mənubeh]
- (5) [məŋ] → [mə] jika diikuti oleh fonem [b], [l].
 Contoh: [məŋ] + [bokok] → [məbokok]
 [məN] + [ləmpa] → [mələmpa]
- (6) [pəŋ] → [pəm] jika diikuti oleh fonem [b], [p].
 Contoh: [pəŋ] + [bubuu] → [pəmbubuu]
 [pəN] + [pukul] → [pəmukul]

- (7) [pən] → [pən] jika diikuti oleh fonem [s].
Contoh: [pən] + [səbaŋ] → [pənəbaŋ]
[pən] + [sapu] → [pənapu]
- (8) [pəŋ] → [pən] jika diikuti oleh fonem [t], [c].
Contoh: [pəŋ] + [taŋi] → [pənaŋi]
[pəŋ] + [cuŋi] → [pəŋcuŋi]
- (9) [pəŋ] → [pə] jika diikuti oleh fonem [b], [l].
Contoh: [pəŋ] + [bokok] → [pəbokok]
[pəŋ] + [tulis] → [pənulis]

BAB IV

STRUKTUR KALIMAT

4.1 Frasa

Sebelum membicarakan kalimat, lebih dahulu dibicarakan frasa karena frasa ikut membangun kalimat. Frasa adalah gabungan dua kata atau lebih yang sifatnya tidak predikatif. Gabungan itu ada yang erat dan ada juga yang renggang (Kridalaksana, 1982:46). Frasa yang terdapat dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir terdiri atas frasa endosentrik dan frasa eksosentrik. Yang dimaksud dengan frasa endosentrik adalah frasa yang keseluruhannya mempunyai perilaku sintaksis yang sama dengan salah satu konstituennya (Kridalaksana, 1982:47). Frasa eksosentrik adalah frasa yang keseluruhannya tidak mempunyai perilaku sintaksis yang sama dengan salah satu konstituenya (Kridalaksana, 1982:47). Contoh frasa endosentrik adalah [məbah sekali] 'merah sekali', [oban mandi] 'orang mandi', [gadis cantik] 'gadis cantik', [bumah beso] 'rumah besar'. Contoh frasa eksosentrik adalah [daibi bənkalis] 'dari Bengkalis', [di sinaboy] 'di Sinaboy', [si nelayan] 'si nelayan', [dalam əumah] 'dalam rumah', [di kəbun] 'di kebun'.

4.2 Tipe Kalimat Dasar

Kalimat bahasa Melayu Riau dialek pesisir diteliti berdasarkan frasa karena frasa menjadi paduan pembentuk kalimat. Dalam pembicaraan kalimat ini tentulah diselidiki penggabungan frasa menjadi kalimat. Frasa ialah satuan sintaksis yang bersama fungsinya yang merupakan paduan (Samsuri, 1978: 226). Di dalam kamus linguistik dijelaskan bahwa frasa adalah lingkungan tertentu yang dapat ditempati oleh satu unsur bahasa.

Berdasarkan uraian frasa di atas dapatlah dirumuskan tipe kalimat dasar bahasa Melayu Riau dialek pesisir sebagai berikut:

- (1) Kalimat tipe pertama berbentuk frasa nominal satu ditambah frasa nominal dua. Tipe ini dapat dirumuskan menjadi $FN^1 + FN^2$. Angka 1 dan 2 menunjukkan bahwa kedua frasa nominal itu berbeda bentuknya.

Contoh:

- 1) [abajutu kain baik] 'baju itu kain batik'
- 2) [mejatu meja kayu] 'meja itu meja kayu'
- 3) [gelan diə tu gelan mas] 'gelangnya gelang emas'

Frasa [abajutu, mejatu, gelan di] termasuk FN^1 , sedangkan [kain batik, meja kayu, dan gelang emas] termasuk FN^2 .

- (2) Kalimat tipe kedua berbentuk frasa nominal ditambah frasa verbal. Tipe kalimat itu dapat dirumuskan menjadi $FN + FV$.

Contoh:

- 1) [pencubi tu məancam] 'Pencuri itu mengancam'
- 2) [adik məmbacə] 'Adik membaca'
- 3) [mušid belajo] 'Murid belajar'

Frasa [pencubi, adik, mušid] termasuk FN, sedangkan [məancam, məmbacə, bəlajo] termasuk FV.

- (3) Kalimat tipe ketiga berbentuk frasa nominal ditambah frasa adjektival. Tipe itu dapat dirumuskan menjadi $FN + FA$.

Contoh:

- 1) [oban tu malas] 'Orang itu malas.'
- 2) [adik pandai] 'Adik pandai.'
- 3) [bumah tu bəso] 'Rumah itu besar.'

Frasa [oban tu, adik, bumah tu] termasuk FN, sedangkan [malas, pandai, bəso] termasuk FA.

- (4) Kalimat tipe keempat berbentuk frasa nominal ditambah frasa numeral. Tipe itu dapat dirumuskan $FN + FNum$.

Contoh:

- 1) [ayam diə tu tiga ekɔ] 'Ayamnya itu tiga ekor.'
- 2) [saudabə diə tujuh oban] 'Saudaranya tujuh orang.'
- 3) [anak diə limə ołan] 'Anaknya lima orang.'

Frasa [ayam dia, saudaba dia, anak dia] termasuk frasa nominal, sedangkan [tiga ekə, tujuh oðan, lima oðan] termasuk frasa numeral.

- (5) Kalimat tipe kelima berbentuk frasa nominal satu ditambah frasa verbal, ditambah frasa nominal dua. Tipe ini dapat dirumuskan FN¹ + FV + FN².

Contoh:

- 1) [pak alitu mənanam jagun] 'Pak Ali menanam jagung'
- 2) [mak dia məmbəli radio] 'Ibu membeli radio'
- 3) [adik dia məmakan nasik] 'Adik memakan nasi'

Frasa [pak ali tu, mak dia, adik dia] termasuk frasa nominal satu, [mənanam, məmbəli, məmakan] adalah frasa verbal, [jagung, radio, nasik] termasuk frasa nominal dua.

- (6) Kalimat tipe keenam berbentuk frasa nominal ditambah frasa preposisional. Tipe itu dapat dirumuskan menjadi FN + FP dan dapat dirumuskan lagi menjadi FN¹ + Pr + FN².

Contoh:

- 1) [kawan-kawan tu dabi sumatəba] 'Kawan-kawan itu dari Sumatera.'
- 2) [bumah tu di sebelah kantə camat] 'Rumah itu di sebelah kantor camat.'
- 3) [kapal tu ke bəŋkalis] 'Kapal itu ke Bengkalis.'

Frasa [kawan-kawan tu, ɓumah tu, kapal tu] termasuk frasa nominal satu [dabi, di sebelah, ke] adalah frasa preposisional, sedangkan [sumatəba, kantə camat, bəŋkalis] merupakan frasa nominal dua.

4.3 Sistem Kaidah Unsur Mana Suka

Tipe kalimat dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir sudah dibicarakan di atas. Tipe kalimat itu masih mempunyai paduan yang bersifat mana suka. Unsur mana suka adalah paduan yang kadang-kadang terdapat dalam kalimat, dan kadang-kadang tidak. Unsur mana suka dapat memberikan pengertian tambahan pada kalimat yang berhubungan dengan berbagai keterangan mengenai berbagai lokasi, waktu, cara, aspek, dan bahkan sikap pemakai bahasa terhadap ukuran, peristiwa, keadaan, soal, atau perasaan yang dinyatakan oleh kalimat itu (Samsuri, 1978:248).

Untuk melihat unsur mana suka di dalam kalimat bahasa Melayu Riau dialek pesisir dapat dilihat pada contoh berikut:

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1) [matə cincin diə intan] | 'Mata cincinnya intan.' |
| 2) [baju diə kain batik] | 'Bajunya kain batik.' |
| 3) [oban tu kayə] | 'Orang itu kaya.' |
| 4) [budak tu pandai] | 'Anak itu pandai.' |
| 5) [diə diam di ɓumah bəsɔ] | 'Ia tinggal di rumah besar.' |
| 6) [anakŋo dua belas] | 'Anaknya dua belas.' |
| 7) [aɓi ni səkolah ditutup] | 'Hari ini sekolah ditutup.' |
| 8) [ɓantai die pəɓak] | 'Rantainya perak.' |
| 9) [meja tu meja kayu] | 'Meja itu meja kayu.' |
| 10) [budak tu bəmain] | 'Anak itu bermain.' |

Kalimat di atas dapat ditambah dengan unsur mana suka seperti dibawah ini:

- 1) (a) [matə cincin diə mungkin intan]
'Matə cincinnya mungkin intan.'
- (b) [matə cincin diə bə'bupə intan]
'Mata cincinnya berupa intan.'
- (c) [matə cincin diə sebaikŋə intan]
'Mata cincinnya sebaiknya intan.'
- 2) (a) [baju diə mungkin kain batik]
'Bajunya mungkin kain batik.'
- (b) [baju diə bə'bupə kain batik]
'Bajunya rupanya kain batik.'
- (c) [baju diə sebaikŋa kain batik]
'Bajunya sebaiknya kain batik'
- 3) (a) [oban tu mungkin kay]
- (b) [oban tu sebaikna kayə]
'Orang itu sebaiknya kaya.'
- (c) [oban tu ɓupaja kayə]
'Orang itu rupanya kaya.'
- 4) (a) [budak tu mungkin pandai]
'Anak itu mungkin pandai.'
- (b) [budak itu ɓunajə pandai]
'Anak itu rupanya pandai.'

- (c) [budak tu səbaiknə pandai]
 'Anak itu sebaiknya pandai.'
- 5) (a) [diə diam mungkin di ɬumah bəsɔ]
 'Dia tinggal mungkin di rumah besar.'
 (b) [diə diam səbaiknə di ɬumah bəsɔ]
 'Dia tinggal sebaiknya di rumah besar.'
 (c) [diə diam ɬupanə di ɬumah bəsɔ]
 'Dia tinggal rupanya di rumah besar.'
- 6) (a) [anaknə mungkin dua bəlas]
 'Anaknya mungkin dua belas.'
 (b) [anaknə ɬupanə dua bəlas]
 'Anaknya rupanya dua belas.'
 (c) [anaknə sebaiknə dua bəlas]
 'Anaknya sebaiknya dua belas.'
- 7) (a) [aʃi ni səkola muŋkin ditutup]
 'Hari ini sekolah mungkin ditutup.'
 (b) [aʃi ini səkolah ɬupanə ditutup]
 'Hari ini rupanya sekolah ditutup.'
 (c) [aʃi ni səkolah səbaiknə ditutup]
 'Hari ini sekolah sebaiknya ditutup.'
- 8) (a) [bəntai diə muŋkin pəbək]
 'Rantainya mungkin perak.'
 (b) [bəntai diə ɬupanə pəbək]
 'Rantainya rupanya perak.'
 (c) [bəntai diə səbaiknə pəbək]
 'Rantainya sebaiknya perak.'
- 9) (a) [məja tu muŋkin kayu]
 'Meja itu mungkin kayu.'
 (b) [məja tu ɬupanə kayu]
 'Meja itu rupanya kayu.'
 (c) [məja itu səbaiknə kayu]
 'Meja itu sebaiknya kayu.'
- 10) (a) [budak itu muŋkin bəmain]
 'Anak itu mungkin bermain.'

- (b) [budak itu ɿupənə bəmain]
'Anak itu rupanya bermain.'
- (c) [budak tu səbaiknə bəmain]
'Anak itu sebaiknya bermain.'

4.4 Dasar Sistem Kaidah

Untuk membicarakan dasar sistem kaidah, lebih dulu tim mengemukakan contoh kalimat bahasa Melayu Riau dialek pesisir sebagai berikut:

- 1) (a) [məja itu məja kayu]
'Meja itu meja kayu.'
- (b) [cincin itu cincin intan]
'Cincin itu cincin intan.'
- (c) [baju tu baju batik]
'Baju itu baju batik.'
- 2) (a) [tuti mengobən təlo]
'Tuti menggoreng telur.'
- (b) [mak mənjait baju]
'Ibu menjahit baju.'
- (c) [pak ali mənanam jaguŋ]
'Pak Ali menanam jagung.'
- 3) (a) [budak tu pandai]
'Anak itu pandai.'
- (b) [baju tu məbah]
'Baju itu merah.'
- (c) [ɿumah tu bəsə]
'Rumah itu besar.'
- 4) (a) [anak diə səpuluh]
'Anaknya sepuluh.'
- (b) [ɿumah diə dua]
'Rumahnya dua.'
- (c) [tinkaŋ ɿumah tu ənam]
'Jendela rumah itu enam.'
- 5) (a) [anak diə sədaŋ məmbacə]
'Anaknya sedang membaca.'
- (b) [diə sədaŋ makan]

- 'Dia sedang makan.'
- (c) [mak sədaŋ məmasak]
'Ibu sedang memasak.'
- 6) (a) [mak məmasak di dapur]
'Ibu memasak di dapur.'
- (b) [kakak duduk di bawah poon kayu]
'Kakak duduk di bawah pohon kayu.'
- (c) [bimau tu labi ke utan]
'Harimau itu lari ke hutan.'
- (d) [kawan-kawan tu dataŋ dabi sumatéra]
'Kawan-kawan itu datang dari Sumatra.'
- (e) [mak dataŋ dabi kəbun]
'Ibu datang dari kebun.'
- (f) [tikə tu dibəli di tanjunpinaŋ]
'Tikar itu dibeli di Tanjung Pinang.'
- 7) (a) [adik məmukul anjiŋ kəmaθən]
'Adik memukul anjing kemarin.'
- (b) [mak məmaθahi adik səmalam]
'Ibu memarahi adik semalam.'
- (c) [kami məmanciŋ ikan səmalam]
'Kami memancing ikan semalam.'
- 8) (a) [tigə kali diə məmukul anjiŋ tu kəmaθən]
'Tiga kali dia memukul anjing itu kemarin.'
- (b) [duə kali diə məmbacə cəbitə tu]
'Dua kali dia membaca cerita itu.'
- (c) [limə kali gušu tu mənajə kami]
'Lima kali guru itu mengajar kami.'
- 9) (a) [mak dan adik mendapat uaŋ dabi ayah kəmaθən]
'Ibu dan adik mendapat uang dari ayah kemarin.'
- (b) [kakak menebimə uaŋ dabi mak tadi]
'Kakak menerima uang dari ibu tadi.'
- (c) [uwān mendapat subat dabi kakak kəmaθən]
'Nenek mendapat surat dari kakak kemarin.'

Kalimat-kalimat di atas dapat dirumuskan sebagai berikut:

- 1) FN¹ + FN²

- 2) $\text{FN}^1 + \text{FV} + \text{FN}^2$
- 3) $\text{FN} + \text{FA}$
- 4) $\text{FN} + \text{FNum}$
- 5) $\text{FN} + \text{FAp} + \text{FV}$
- 6) $\text{FN} + \text{FV} + \text{FPr}$
- 7) $\text{FN}^1 + \text{FV} + \text{FN}^2 + \text{FAd}$
- 8) $\text{FNum} + \text{FV} + \text{FN} + \text{FPr} + \text{FN} + \text{FAd}$
- 9) $\text{FN}^1 + \text{FV} + \text{FN}^2 + \text{FPr} + \text{FN}^3 + \text{FAd}$

Kalimat-kalimat yang tercantum di atas dapat dirumuskan secara sederhana dan ringkas sebagai berikut:

- 1) Kalimat pertama dapat dirumuskan
 - a) $\text{K} \longrightarrow \text{FN}^1 + \text{FN}^2$
Kalimat itu berdiri atas frasa nominal satu dan frasa nominal dua.
- 2) Kalimat kedua dapat dirumuskan
 - a) $\text{K} \longrightarrow \text{FN}^1 + \text{FV} + \text{FN}^2$
Kalimat ini terdiri atas paduan frasa nominal satu, frasa verbal, dan frasa nominal dua.
- 3) Kalimat ketiga dapat dirumuskan sebagai
 - a) $\text{K} \longrightarrow \text{FN} + \text{FAdj}$
Kalimat itu terdiri atas paduan frasa nominal dan frasa adjektival.
- 4) Kalimat keempat dapat dirumuskan sebagai
 - a) $\text{K} \longrightarrow \text{FN} + \text{FNum}$
Maksud rumusan itu ialah bahwa kalimat itu terdiri atas paduan frasa nominal dan frasa numeralia.
- 5) Kalimat kelima dapat dirumuskan menjadi
 - a) $\text{K} \longrightarrow \text{FN} + \text{FAd} + \text{FV}$
Maksudnya bahwa kalimat itu terdiri atas paduan frasa nominal, frasa adverbial, frasa verbal.
- 6) Kalimat keenam dapat dirumuskan menjadi
 - a) $\text{K} \longrightarrow \text{FN} + \text{FV} + \text{FPr}$
Maksud rumusan itu ialah bahwa kalimat terdiri atas paduan frasa nominal, frasa verbal, dan frasa preposisional.
- 7) Kalimat ketujuh dapat dirumuskan menjadi
 - a) $\text{K} \longrightarrow \text{FN}^1 + \text{FV} + \text{FN}^2 + \text{FAd}$

Maksud rumusan itu ialah bahwa kalimat terdiri atas paduan frasa nominal satu, frasa verbal, frasa nominal dua, dan frasa adverbial.

- 8) Kalimat kedelapan dapat dirumuskan menjadi

$$\text{a)} \quad K \longrightarrow F\text{Num} + F\text{V} + F\text{N} + F\text{Ad}$$

Maksud rumusan itu adalah bahwa kalimat terdiri atas paduan frasa numeral, frasa verbal, frasa nominal, dan frasa adverbial.

- 9) Kalimat kesembilan dapat dirumuskan menjadi

$$\text{a)} \quad K \longrightarrow F\text{N}^1 + F\text{V} + F\text{N}^2 + F\text{Pr} + F\text{N}_3 + F\text{Ad}$$

Maksud rumusan itu adalah bahwa kalimat terdiri atas paduan frasa nominal satu, frasa verbal, frasa nominal dua, frasa preposisional tiga, dan frasa adverbial.

Dari uraian di atas dapatlah dikemukakan bahwa kalimat bahasa Melayu Riau dialek pesisir mempunyai kalimat dasar yang terdiri atas paduan wajib frasa nominal dan frasa nominal, frasa nominal dan frasa verbal, frasa nominal dan frasa adjektival, frasa nominal dan frasa numeral, frasa nominal dan frasa preposisional dengan paduan frasa adverbial mana suka (modal, aspek, kata bantu predikat, cara, tempat, dan waktu). Oleh karena itu, alternatif paduan wajib yang kedua yaitu FN, FAdj, FNum, FPr. Hal itu dapat disajikan dengan tiga kaidah sebagai berikut (1) $K \longrightarrow FN(M)(Asp)$ (Ant) FP, (2) $FP \longrightarrow FN, FV, FAdj, FNum, FPr$, (3) Ad $\longrightarrow (C)(T)(W)$, dapat diambil paling kurang satu. FP adalah penanda frasa predikat yang merangkum frasa nominal, frasa verbal, frasa adjektival, frasa numeral, dan frasa preposisional. Ad ialah penanda adverba yang merangkum keterangan cara (C), keterangan tempat (T), keterangan waktu (W). Selanjutnya, tim peneliti mengemukakan sistem kaidah dasar bahasa Melayu Riau dialek pesisir. Kaidah itu terdiri atas kaidah dasar dan bagian leksikon. Kaidah dasar bersifat sintaktik dan kaidah kedua bersifat paradigmatis. Untuk menjelaskan hal itu dikemukakan kalimat-kalimat sebagai berikut:

- a) [o̊ban tu sədən bəjalan dənjan ati-ati]
- b) [budak tu təlah məmbacə subat səmalam]
- c) [pak luŋ tu pəgawai di pəkanbaru]
- d) [o̊ban mudə tu pəgawai kanto]
- e) [buku tu məmusiŋkan kakak]

- f) [su&bat tu m&opedihkan uwan tu]
- g) budak tu bajin sekali]

Kalimat-kalimat di atas mempunyai paduan wajib, yaitu frasa nominal dengan frasa nominal, frasa nominal dengan frasa verbal, frasa nominal dengan frasa adjektival. Samsuri (1978:270) menjelaskan bahwa untuk meletakkan ketiga macam paduan itu dalam suatu sistem perlu dirangkum ketiga paduan itu menjadi satu dengan penandaan frasa predikat yang diuraikan menjadi frasa nominal atau frasa verbal, atau frasa adjektival. Untuk sementara dapat dikemukakan kaidah (1) K → FN + FP dan (2) FP → FN, FV, FAdj. Selain dari paduan wajib masih ada paduan frasa adverbial mana suka seperti keterangan aspek, keterangan cara, keterangan tempat, dan keterangan waktu. Frasa verbal terdiri atas dua macam, yaitu frasa verbal yang pertama terdiri atas nomina saja, dan yang kedua sendiri atas nomina yang diikuti frasa nomina. Oleh karena itu, kaidah di atas diubah dengan menambah paduan mana suka menjadi (1) K → FN (Asp), FP (Ad), (2) FP → FN, FV, FAdj, (3) Ad → C, T, W, (4) FV → V (FN), (5) FN → N (Pen).

Kalimat yang dibicarakan di atas menjelaskan bahwa ada beberapa verba yang mempunyai perbedaan kedudukan. Umpamanya, tidak dapat dikatakan [buku tu p&egawai kanto] atau [o&ban tu m&emusinkan buku tu]. Kalimat ini secara gramatikal mempunyai perbedaan nomina yang distribusinya berbeda berhadapan dengan verba yang mengikutinya; yaitu dengan nomina yang lain. Untuk penggolongan kata semacam itu diperlukan kaidah peka konteks. Kaidah satu sampai lima di atas adalah kaidah bebas konteks. Oleh karena itu, terdapat pula verba yang bermacam-macam. Hal ini menyebabkan bahwa sistem kaidah di atas dapat diteruskan dengan penggolongan kaidah berikut:

N	Nan, Vinan
	V ¹ / N ^{an} + - + N ^{inan}
V	V ² / N + - + N ^{an}
	VE ² / N ^{an} + -

Berdasarkan uraian di atas, tim peneliti telah mendapat sistem kaidah sintaktik dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir seperti di bawah ini dengan menambah kaidah kosong (φ), yang mengatakan bahwa sistem kaidah di bawahnya berhubungan dengan kalimat. Kaidah ini disebut

kaidah frasa, yaitu $\phi \neq K \neq$, (1) $K \rightarrow F$ (Asp) FP (Ad), (2) $FP \rightarrow FN, FV, FAdj$, (3) $Ad \rightarrow C, T, W$, (4) $FV \rightarrow V$ (FN), (5) $FN \rightarrow N N$ (K) (Pen), (6) $N \rightarrow N^{\text{an}} N^{\text{inan}}$, dan (7) $V \rightarrow V^1 / N^{\text{an}} + - + N^{\text{inan}}$

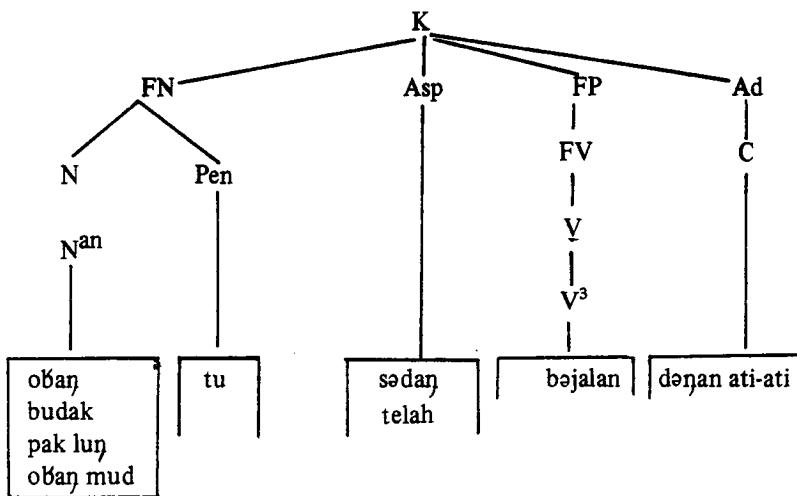
$V^2 / N + - + Nan$

$$V \rightarrow \left\{ \begin{array}{l} V^1 / N^{\text{an}} + - + N^{\text{inan}} \\ V^2 / N + - + N^{\text{an}} \\ V^3 / N^{\text{an}} + - + \end{array} \right\}$$

Berdasarkan kaidah frasa di atas belum dapat dibangkitkan kalimat-kalimat yang kita contohkan di atas dan yang mempunyai struktur sama. Untuk itu perlu kaidah leksikon atau pengisian kata. Kaidah itu adalah.

1. $N^{\text{an}} \rightarrow$ [laki-laki, pəbəmpuan, pəgawai kanto, očan muda, pak lun, očan, budak, uwan]
2. $N^{\text{inan}} \rightarrow$ [sučat, buku]
3. $Pen \rightarrow$ [tu]
4. $V^1 \rightarrow$ [məmbacə]
5. $V^2 \rightarrow$ [məmusiŋkan, məpədihkan]
6. $V^3 \rightarrow$ [bejalan]
7. $Asp \rightarrow$ [təlah, sədan]
8. $FAdj \rightarrow$ [ajin səkali]
9. $C \rightarrow$ [dəjan ati-ati]
10. $T \rightarrow$ [di Jakarta]
11. $W \rightarrow$ [səmalam].

Sistem kaidah di atas dapat ditempatkan pada sebuah penanda frasa, sehingga dapat diperoleh bagan struktur sebagai berikut.



Kaidah leksion:

1. oban oban + Pen + Asp + V³ + C
3. tu oban + tu + Asp + V³ + C
5. bajalan oban + tu + Asp + bejalan + C
7. dənən ati-ati oban + tu + Asp + bejalan + dənən ati-ati
10. sədan oban + tu + sədan + bejalan + dənən ati-ati

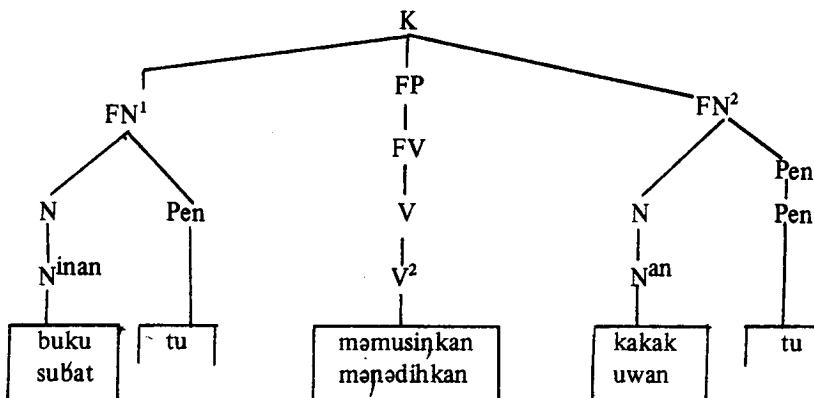
Dengan mengambil kaidah yang sama, tetapi memilih leksikon atau kata yang berbeda dapatlah dibangkitkan kalimat sebagai berikut:

- a. [pak lun sədan bejalan dənən ati-ati]
- b. [awan tu sədan bejalan dənən ati-ati]
- c. [kakak tu sədan bejalan dənən ati-ati]
- d. [pegawai tu sədan bejalan dənən ati-ati]
- e. [budak tu telah bejalan denan ati-ati]
- f. [pak lun telah bejalan dənən ati-ati]
- g. [pegawai kanto tu telah bejalan dənən ati-ati]
- h. [oban mudə tu telah bejalan dənən ati-ati]
- i. [kakak tu telah bejalan dənən ati-ati]

Sekarang kita ambil pula kalimat e dan f. Kalimat itu berbunyi:

- e) [buku tu məmusiñkan kakak tu]
 f) [subat tu mənədiñkan uwan tu]

Kalimat-kalimat di atas strukturnya dapat digambarkan sebagai berikut :



Beberapa kalimat yang berstruktur seperti di atas:

- [bəumah tu məmusiñkan mak tu]
- [sawah tu məmusiñkan kakak tu]
- [baðan tu məmusiñkan uwan tu]
- [kəbun tu məmusiñkan uwan tu]
- [bəðita tu mənədiñkan kakak tu]
- [katəna tu mənədiñkan uwan tu]
- [suðat tu məmbiñun̩kan budak tu]
- [buku tu məmbiñun̩kan adik tu]

4.5 Struktur Semantik

Subsistem bahasa yang membicarakan hubungan makna dengan berbagai unsur bahasa dan dianalisis oleh semantik disebut struktur semantik (Kridalaksana, 1982:158). Oleh karena itu, struktur semantik perlu dibicarakan dalam menguraikan struktur suatu bahasa. Dalam membicarakan makna, tim peneliti berpedoman kepada perangkat komposit makna. Perangkat-perangkat itu adalah (1) kumpulan semua urutan yang berguna pada ujar atau bunyi bahasa dalam suatu bahasa alamiah yang kita tandai dengan perangkat A, dan (2) kumpulan semua makna atau pengujian semantik

yang sempurna pada suatu bahasa alamiah, yang kita tandai dengan perangkat B (Samsuri, 1978:219).

Untuk menelaah perangkat A dan B dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir kita perhatikan kalimat-kalimat berikut:

- 1) [diə dabi bəŋkalis]
'Dia dari Bengkalis.'
- 2) [mak məmbeli radio]
'Ibu membeli radio.'
- 3) [budak tu pandai]
'Anak itu pandai.'
- 4) [aňi ni səkolah ditutup]
'Hari ini sekolah ditutup.'
- 5) [kapal tu bələyo ke səlat panjaŋ]
'Kapal itu berlayar ke Selat Panjang.'
- 6) [mak dia guťu]
'Ibunya guru.'
- 7) [pəԍampok tu meŋganas]
'Perampok itu mengganas.'
- 8) [umah tu di səbelah kanto camat]
'Rumah itu di sebelah kantor camat.'
- 9) [pak ali mənanam jaguŋ]
'Pak Ali menanam jagung.'
- 10) [cincin tu bəmata intan]
'Cincin itu bermata intan.'

Urutan kalimat (1) sampai (10) merupakan urutan ujar atau bunyi yang sempurna karena ujar tersebut merupakan urutan yang berguna dan dapat dipakai dalam berkomunikasi. Jadi, kalimat di atas memenuhi perangkat A.

Ditinjau dari segi makna kalimat-kalimat di atas merupakan kumpulan makna atau penyajian semantik yang sempurna. Kalimat-kalimat di atas memenuhi perangkat B. Oleh karena itu, jelaslah bahwa kalimat-kalimat di atas memenuhi perangkat A dan perangkat B.

4.6 Analisis Komponen Kata

Analisis komponen kata dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir perlu dibicarakan karena dengan analisis tersebut dapat diketahui ciri-ciri kata dalam bahasa itu. Kridalaksana (1982:89) mengatakan bahwa komponen makna adalah satu atau beberapa unsur yang bersama-sama membentuk makna kata atau ujaran, misalnya unsur-unsur [+ insan], [muda], laki-laki] adalah komponen makna dari kata *buyung*. Sekarang jelaslah bahwa ciri-ciri kata *buyung* sesuai dengan ciri-ciri yang terdapat pada kata *laki-laki*. Selanjutnya, tim peneliti menguraikan komponen kata yang terdapat dalam kalimat di bawah ini:

- 1) [aku meni^{bi}m subat k^epade mak]
'Saya mengirim surat kepada ibu.'
- 2) [aku mepan^kkul ladaⁿ]
'Saya mencangkul ladang.'
- 3) [adik m^apuci baju]
'Adik mencuci baju.'
- 4) [anjin dipukul adik]
'Anjing dipukul adik.'
- 5) [o^ban dit^ebekam bimau]
'Orang diterkam harimau.'
- 6) [budak-budak b^ek^{el}ai]
'Anak-anak berkelahi.'
- 7) [aku t^ejatuh]
'Saya terjatuh.'
- 8) [nasik dimakan adi]
'Nasi dimakan adik.'
- 9) [pintu t^etutup]
'Pintu tertutup'
- 10) [tik^e t^ebentang]
'Tikar terbentang.'

Komponen kata dalam kalimat di atas dapat dianalisis sebagai berbagai:

- 1) [aku meni^{bi}m subat k^epade mak]

aku:	<table border="1"> <tr> <td>aku</td></tr> <tr> <td>+ N</td></tr> <tr> <td>+ insan</td></tr> </table>	aku	+ N	+ insan
aku				
+ N				
+ insan				

menjibim:	<table border="1"> <tr> <td>mənjibim</td></tr> <tr> <td>+ V</td></tr> <tr> <td>+ insan</td></tr> </table>	mənjibim	+ V	+ insan	
mənjibim					
+ V					
+ insan					
subat:	<table border="1"> <tr> <td>subat</td> </tr> <tr> <td>+ N</td> </tr> <tr> <td>- insan</td> </tr> <tr> <td>- hidup</td> </tr> </table>	subat	+ N	- insan	- hidup
subat					
+ N					
- insan					
- hidup					
kepadə:	<table border="1"> <tr> <td>kepadə</td> </tr> <tr> <td>+ N</td> </tr> <tr> <td>- insan</td> </tr> </table>	kepadə	+ N	- insan	
kepadə					
+ N					
- insan					
mak:	<table border="1"> <tr> <td>mak</td> </tr> <tr> <td>+ N</td> </tr> <tr> <td>+ insan</td> </tr> <tr> <td>+ hidup</td> </tr> </table>	mak	+ N	+ insan	+ hidup
mak					
+ N					
+ insan					
+ hidup					

2) [aku məpanjkul ladan]

aku:	<table border="1"> <tr> <td>aku</td></tr> <tr> <td>+ N</td></tr> <tr> <td>+ insan</td></tr> </table>	aku	+ N	+ insan
aku				
+ N				
+ insan				

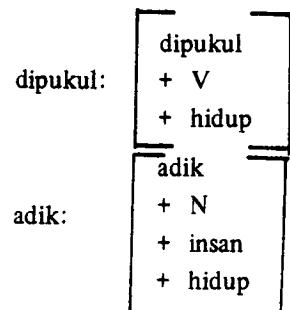
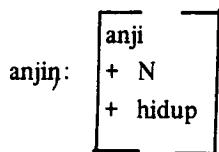
məpanjkul:	<table border="1"> <tr> <td>məpanjkul</td></tr> <tr> <td>+ V</td></tr> <tr> <td>+ insan</td></tr> </table>	məpanjkul	+ V	+ insan
məpanjkul				
+ V				
+ insan				
ladan:	<table border="1"> <tr> <td>ladan</td> </tr> <tr> <td>- insan</td> </tr> <tr> <td>- hidup</td> </tr> </table>	ladan	- insan	- hidup
ladan				
- insan				
- hidup				

3) [adik məpući baju]

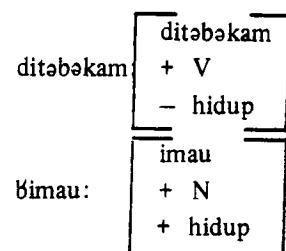
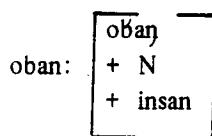
adik:	<table border="1"> <tr> <td>adik</td></tr> <tr> <td>+ N</td></tr> <tr> <td>+ insan</td></tr> </table>	adik	+ N	+ insan
adik				
+ N				
+ insan				

məpući:	<table border="1"> <tr> <td>məpući</td></tr> <tr> <td>+ V</td></tr> <tr> <td>+ insan</td></tr> </table>	məpući	+ V	+ insan
məpući				
+ V				
+ insan				
baju:	<table border="1"> <tr> <td>baju</td> </tr> <tr> <td>- insan</td> </tr> <tr> <td>- hidup</td> </tr> </table>	baju	- insan	- hidup
baju				
- insan				
- hidup				

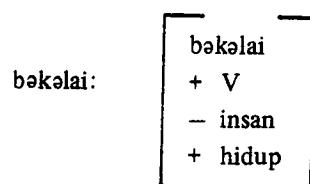
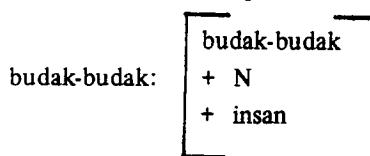
4) [anjin dipukul adik]



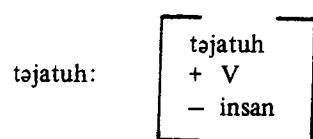
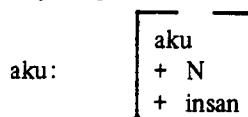
5) [oban ditəbə kam ɓimau]



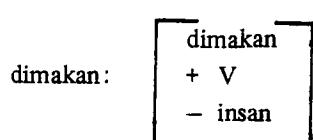
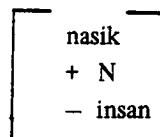
6) [budak-budak bəkəlai]



7) [aku təjatuh]



8) [nasik dimakan adik]



adik:

adik
+ N
+ insan

9) [pintu tötutup)

pintu:

pintu
+ N
- insan
- hidup

tötutup

tötutup
+ N
- hidup

10) [tiko təbəntan]

tiko:

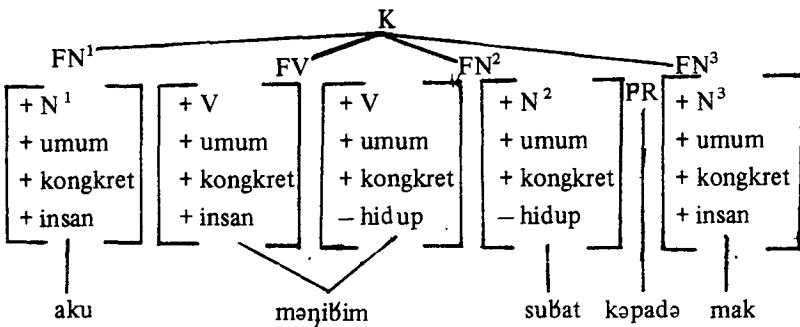
tiko
- insan
- hidup

təbəntan:

təbəntan
- insan
- hidup

Contoh-contoh kalimat di atas menjelaskan bahwa kalimat-kalimat itu merupakan kumpulan urutan makna yang sempurna pada ujar atau bunyi bahasa dalam suatu bahasa yang disebut dengan perangkat A. Kalimat-kalimat itu juga merupakan kumpulan semua makna atau penyajian semantik yang sempurna dari suatu bahasa yang disebut perangkat B. Kalimat-kalimat itu dapat dikemukakan dengan penanda frasa sebagai berikut:

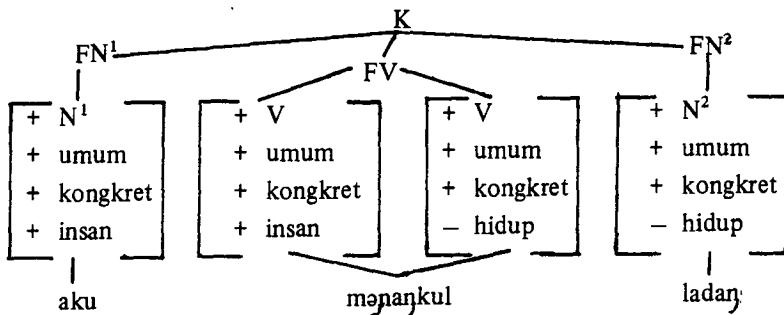
1) [aku meniñim sußat kəpadə mak]



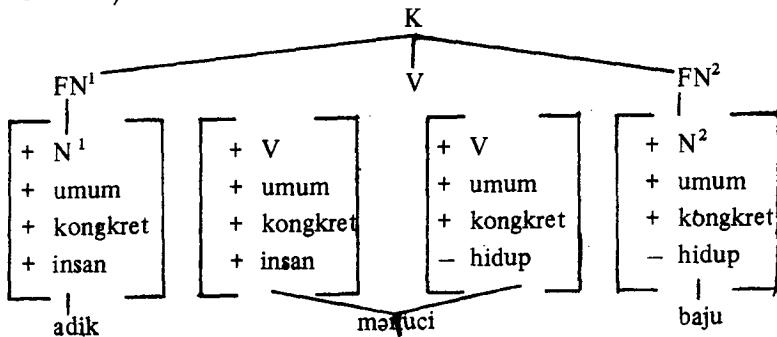
Berdasarkan skema di atas jelaslah bahwa verba mempunyai persamaan dengan nomina sebelah kanan dan nomina sebelah kiri. Untuk selanjutnya

dapat dilihat skema berikut:

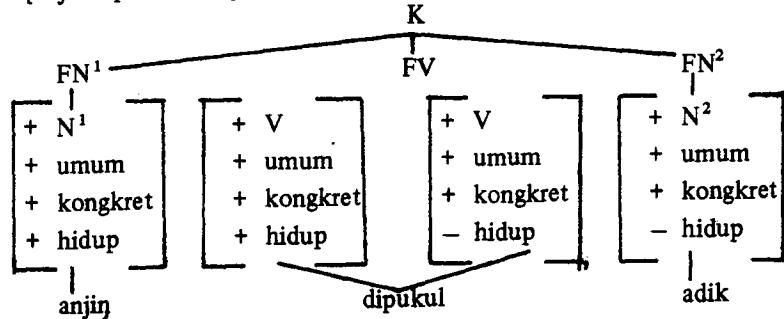
- 2) [aku mənankul ladan]



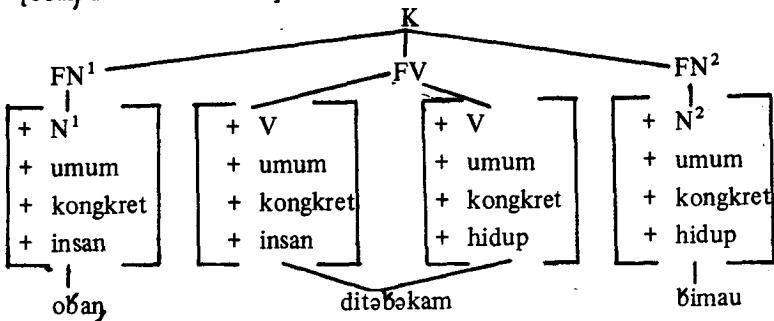
- 3) [adik mənuci baju]



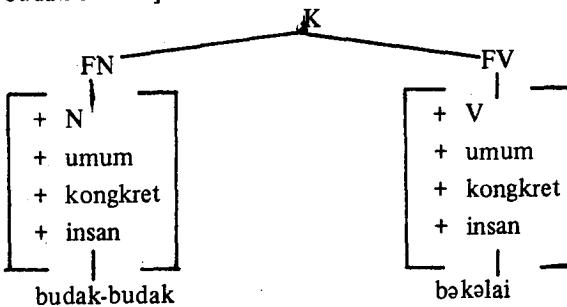
- 4) [anjin dipukul adik]



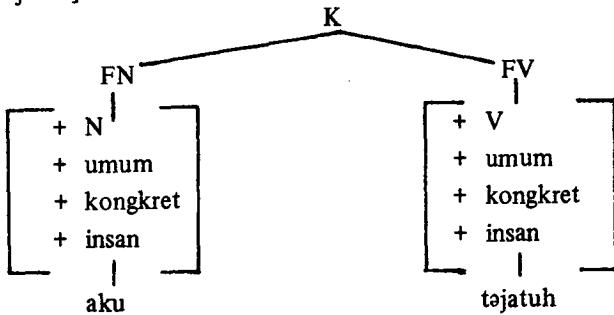
5) [o&#281;an dit&eacute;bekam &#281;imau]



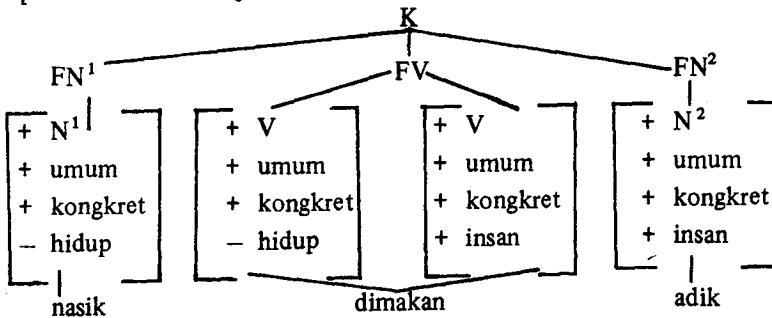
6) [budak-budak b&eacute;kelai]



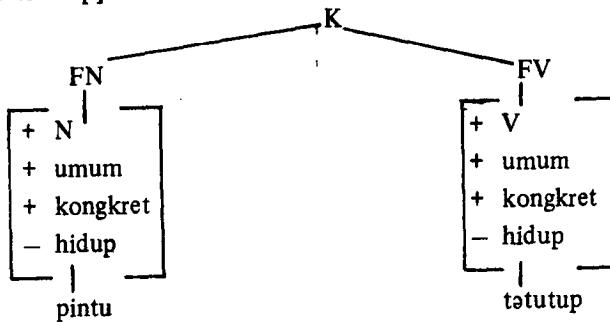
7) [aku t&eacute;jatuh]



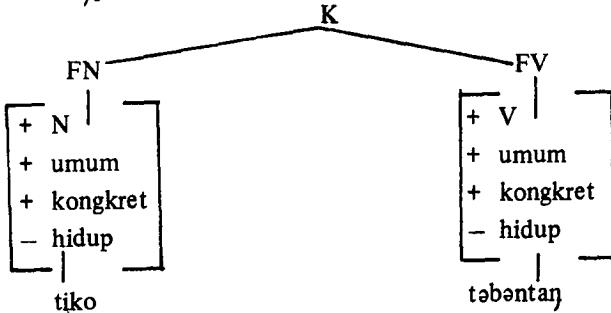
8) [nasik dimakan adik]



9) [pintu tətutup]



10) [tiko təbəntan]



BAB V

VARIASI BAHASA MELAYU RIAU DIALEK PESISIR

Dalam Bab I tim peneliti sudah menyebutkan daerah penutur bahasa Melayu Riau dialek pesisir. Daerah itu meliputi Bagan Siapi-api, Dumai, Sungai Pakning, Bengkalis, Tembilahan, Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang. Daerah penutur bahasa Melayu Riau dialek pesisir itu letaknya antara yang satu dengan yang lain dibatasi oleh laut. Oleh karena situasi daerah yang demikian, maka bahasa Melayu Riau dialek pesisir pun mempunyai variasi.

Variasi adalah ujud berbagai manifestasi bersyarat maupun tidak bersyarat dari suatu satuan (Kridalaksana, 1982:175). Nababan (1984:13) mengatakan bahwa perbedaan bentuk bahasa dan yang lain-lain disebut variasi. Berdasarkan pengertian variasi itu, maka dapatlah dikaji perbedaan yang terdapat dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir. Variasi itu dibicarakan satu persatu sebagai berikut.

5.1 Variasi Fonologi

Pada Bab II sudah ditemukan fonem bahasa Melayu Riau dialek pesisir. Fonem itu terdiri atas vokal, konsonan, dan diftong. Vokal terdiri atas [i, u, a, e, o]. Konsonan meliputi [p, b, t, d, c, j, k, g, s, h, z, m, n, þ, ñ, l, r, þ, w, y]. Fonem itu mempunyai variasi, misalnya [ə] pada suku akhir > [o] di desa lain, dan [þ] > [ɸ] di desa lain. Hal ini dapat dilihat variasi di daerah Bengkalis seperti tabel di bawah ini.

Tabel 7
Variasi Fonem [ə] di Akhir Kata Dialek Bengkalis

SA	SK	KP	SB	TL
matə	mato	matə	mato	mato
təlinə	təlino	təlinə	təlino	təlino
kəpalə	kəpalo	kəpalə	kəpalo	kəpalo
mukə	muko	mukə	muko	muko
kalə	kalo	kalə	kalo	kalo
kəbə	kəbo	kəbə	kəbo	kəbo
buayə	buayo	buayə	buayo	buayo
aliyə	aliyo	aliyə	aliyo	aliyo
tangə	tango	tangə	tango	tango
jalə	jalo	jalə	jalo	jalo

Tabel di atas menjelaskan fonem [ə] dialek SA dan KP > [o] pada dialek SK dan SB. Fonem [ə] di akhir kata pada kata-kata yang terdapat dalam tabel di atas tetap [ə] dalam dialek-dialek Tembilahan, Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Pinang, sedangkan di daerah Dumai, Bagan Siapi-api fonem [ə] tersebut > [ɸ] pada akhir kata. Hal ini dapat dilihat pada tabel di bawah ini:

Tabel 8
Variasi Fonem [ə] di Akhir Kata Dialek Bengkalis, Bagan Siapi-api, Dumai

BK	BS	DM
matə	mato	mato
təlinə	təlino	təlino
kəpalə	kəpalo	kəpalo
mukə	muko	muko
kalə	kalo	kalo

Tabel 8 (lanjutan)

BK	BS	DM
bunjə	bunjo	bunjo
lade	lado	lado
tanġə	tango	tango
jalə	jalo	jalo
buayə	buayo	buayo

Tabel di atas menjelaskan bahwa fonem [ə] pada akhir kata pada dialek Bengkalis > [o] dalam dialek Bagan Siapi-api dan Dumai.

Fonem [b] pada dialek Bengkalis > [ɸ] pada dialek Bagan Siapi-api, sedangkan pada dialek Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Dumai, Tembilahan, dan Selat Panjang fonem [b] tetap. Hal ini dapat dilihat pada tabel berikut:

Tabel 9
Variasi Fonem [b] di Awal Kata

BK	SP/TB/TBK/TP/Tm	BS
ɓumpu	ɓumput	umpuik
ɓimau	ɓimau	imau
ɓusə	ɓusə	uso
ɓumah	ɓumah	umah
ɓotan	ɓotan	otan
ɓinjan	ɓinjan	iŋan
ɓakik	ɓakik	akik
ɓambutan	ɓambutan	ambutan
ɓusuk	ɓusuk	usuk
ɓambut	ɓambut	ambuik

Tabel di atas menggambarkan bahwa fonem [b-] di awal kata pada dialek Bengkalis > [b-] pada dialek Bagan Siapi-api, Selat Panjang, Tanjung

Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, dan Tembilahan > [ɸ] pada subdialek Bagan Siapi-api.

Fonem [-b-] di tengah kata pada dialek Bengkalis > [-β-] pada dialek Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, dan Tembilahan > [-ɸ-] pada dialek Bagan Siapi-api. Hal ini dapat dilihat pada tabel berikut.

Tabel 10
Variasi Fonem [b] di Tengah Kata

BK	SP/TB/TBK/TP/Tm	BS
o <u>ba</u> ŋ	o <u>ba</u> ŋ, u <u>ba</u> ŋ	uaŋ, uyəŋ
gu <u>bu</u> h	gu <u>bu</u> h	guuh
p <u>e</u> but	p <u>e</u> but	pouik
k <u>e</u> boŋ <u>koŋ</u> an	k <u>e</u> boŋ <u>koŋ</u> an	kəŋ <u>kuŋ</u> an
sa <u>ba</u> ŋ	sa <u>ba</u> ŋ	saŋ
bu <u>bu</u> ŋ	bu <u>bu</u> ŋ	buuŋ
ja <u>bi</u> i	ja <u>bi</u> i	jai, ja <u>bi</u> i
da <u>ba</u> h	da <u>ba</u> h	daah, da <u>ba</u> h
ki <u>bi</u> i	ki <u>bi</u> i	kii, ki <u>bi</u> i
b <u>e</u> bas	b <u>e</u> bas	boəh

Tabel di atas menjelaskan bahwa fonem [-b-] di tengah kata pada dialek Bengkalis > [-β-] pada dialek Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan > [-ɸ-, -y-, -β-] pada dialek Bagan Siapi-api.

Fonem [-b] di akhir kata dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir tidak ada. Untuk lebih jelasnya dapat dilihat pada tabel berikut.

Tabel 11
Variasi Fonem [b] Pada Akhir Kata

BK	SP/TP/TBK/TP/Tm	BS
ako	aka	akə, aka
bib <u>e</u> , bib <u>e</u>	bib <u>e</u>	bibe

Tabel 11 (lanjutan)

BK	SP/TB/TBKTP/TM	BS
lumpo, lumpo	lumpo	lumpe, lumpo
pasə	pasə	pas, pasəi
koto	koto	koto
paso	pasa	paso, pasa
bəso	bəsa	bəsa, bosa
ulo	ula	ulə, ula
ləmpo	ləmpa	ləmpə, ləmpa

Tabel di atas menjelaskan bahwa fonem [-ə] pada akhir kata dalam bahasa Melayu Riau dialek Pesisir tidak ada. Fonem [ə] pada suku pertama dialek Bengkalis > [ə] dalam dialek Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan > [o] pada dialek Bagan Siapi-api. Untuk lebih jelas dapat dilihat pada tabel berikut:

Tabel 12
Variasi Fonem [ə] Pada Suku Pertama

BK	SP/TB/TBK/TP/Tm	BS
bətis, bətəs	bətis, bətəs	botih, botəh
dəbu	dəbu	dobu
təlo	təlo	tolu, tolə
ləbah	ləbah	lobah
kəbiŋ	kəbiŋ	koin, kobiŋ
ləsun̩	ləsun̩	losuŋ
təŋkuk	təŋkuk	tonkuk
nənas	nənas	nonəh
bətik	bətik	botik

Tabel di atas menjelaskan bahwa fonem [ə] pada suku pertama > [ə] pada dialek Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan > [o] pada dialek Bagan Siapi-api.

Fonem [s] pada dialek Bengkalis, Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan [h] pada dialek Bagan Siapi-api. Untuk jelasnya dapat dilihat pada tabel berikut. Fonem [s] yang dimaksud adalah pada suku akhir.

Tabel 13
Variasi Fonem [s] Pada Suku Akhir

BK/SP/TB/TBK/TP/Tm	BS
bətis	botih
ləpas	lopəh
kəbəs	koəh, kobəh
bəbəs	boəh, bobəh
məngis	məngih
panas	panəh, ponəh
tipis	tipih
tikus	tikuih
kətas, kəbətas	koteh, koθəh

Tabel di atas menjelaskan bahwa fonem [s] di akhir kata pada dialek Bengkalis, Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan [h] pada dialek Bagan Siapi-api.

Fonem [t] di akhir kata pada dialek Bengkalis, Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan > [k] pada dialek Bagan Siapi-api. Untuk jelasnya dapat dilihat pada tabel di bawah ini:

Tabel 14
Variasi Fonem [t] Pada Akhir Kata

BK/SP/TB/TBK/TP/Tm	BS
lutut	luluik
səmut	somuik
mulut	muļuik

Tabel 14 (lanjutan)

pabut	pauik
bambut	ambuik
laut	lauik
kabut	kabuik
lanit	lanit
kulit	kulit

Tabel di atas menjelaskan bahwa fonem [t] di akhir kata pada dialek Bengkalis, Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan > [k] pada dialek Bagan Siapi-api. Kata yang suku akhirnya terdapat fonem [u] maka antara [u] dan [k] pada dialek Bagan Siapi-api ada penyisipan fonem [i] tidak ada penyisipan fonem lain pada dialek Bagan Siapi-api.

Fonem [p] di akhir kata pada dialek Bengkalis, Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Baoai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan > [k] pada dialek Bagan Siapi-api. Fonem [a] yang terdapat pada suku akhir dialek Bengkalis > [o] pada dialek Bagan Siapi-api. Untuk lebih jelasnya dapat dilihat pada tabel berikut:

Tabel 15
Variasi Fonem [p] Pada Akhir Kata

BK/SP/TB/TBK/TP/Tm	BS
asap	asok
atap	atok
tinkap	tinkok
cukup	cukuik
tutup	tutuik

Tabel di atas menjelaskan bahwa fonem [p] di akhir kata dialek Bengkalis, Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang,

Tembilahan > [k] pada dialek Bagan Siapi-api. Contoh-contoh yang dapat dikemukakan di atas tidak begitu banyak, karena itulah kata-kata yang dijumpai oleh tim peneliti.

5.2 Variasi Morfologi

Dalam bidang morfologi sedikit ditemui variasi. Variasi morfologi yang ditemui tim peneliti hanyalah mengenai morfem terikat [mə-] > [ɸ] di daerah lain. Untuk lebih jelas dapat dilihat pada tabel berikut:

Tabel 16
Variasi Morfem [mə]

BK	SP/TB/TBK/TP/Tm	BS
məŋi'bim, nibim	ŋi'bim	məŋi'im, məŋi'bim
mənulis, nulis	nulis	mənulih
mənəŋok, nəŋok	nəŋok	mənəŋok
məncu'bi, ncu'bi	ncu'bi	məncui
məpa'biŋ, pa'biŋ	pa'biŋ	mənapih, məpa'biŋ
mənəŋkul, ncəŋkul	ncəŋkul, ɲəŋkul	məraŋkul
mənoloŋ, noloŋ	noloŋ	mənuluŋ
məmbacə, mbaca	mbacə	məmbaco
məmbaco		
məncabi, ncabi	ncabi	məncai
məngəbən, ɳgo'bən	ɳgo'bən	mənoən, məngō'bəŋ

Tabel di atas menjelaskan bahwa morfem [mə] pada dialek Bengkalis > [ɸ] pada dialek Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan > [mə] pada dialek Bagan Siapi-api.

Morfem [di, ba, ta, ka, pa, an, kan] sama saja untuk seluruh daerah bahasa Melayu Riau dialek pesisir. Untuk lebih jelas dapat dilihat pada tabel berikut:

Tabel 17
Morfem [di, bə, tə, kə, pə, an, kan]

BK	SP/TB/TBK/TP/Tm	BS
ditanam	ditanam	ditanam
dimabah	dimabah	dimaah, dimabah
dikəbumun	dikəbumun	dikəumun, dikəbumun
disišam	disišam	disiam, disišam
diləmpo	diləmpa	diləmpa, diləmpə
dimakan	dimakan	dimakan
diajo	diaja	diaja, diajə
dipukul	dipukul	dipukul
digoθəŋ	digoθəŋ	digoθəŋ, digoθəŋ
disapu	disapu	disapu
bəkəlai	bəkəlai	bəkəlai
bəjumpə	bəjumpə	bəjumpo
bəlatih	bəlatih	bəlatih
bəlači	bəlači	bəlai
bəbənaŋ	bəbənaŋ	boonaŋ
bətinju, bətumbuk	bətinju, betumbuk	bətumbuk
bəgulinj	bəgulinj	bəgulinj
bəkičim	bəkičim	bəkiim, bəkičin
bəjalan	bəjalan	bəjalan
bətəčiak	bətəčiak	bətiak
təjatuh	təjatuh	təjatuh
təbalik	təbalik	təbalik
tətulih	tətulih	tətulih
təbuuŋ	təbuuŋ	təbuuŋ
təsənum	təsənum	təsənum
təkəjut	təkəjut	təkojuik
təbawə, təbawo	təbawə	təbawo

Tabel 17 (lanjutan)

BK	SP/TB/TBK/TP/Tm	BS
tanaman	tanaman	tanaman
makanan	makanan	makanan
bu <u>u</u> an	bu <u>u</u> an	buuan, bu <u>u</u> an
hubu <u>u</u> an	hubu <u>u</u> an	hubu <u>u</u> an
p <u>e</u> titu <u>u</u> an	p <u>e</u> titu <u>u</u> an	p <u>e</u> titu <u>u</u> an
p <u>e</u> tumbuhan	p <u>e</u> tumbuhan	p <u>e</u> tumbuhan
p <u>e</u> pindahan	p <u>e</u> pindahan	p <u>e</u> pindahan
p <u>e</u> nca <u>u</u> ian	p <u>e</u> nca <u>u</u> ian	p <u>e</u> ncaian
p <u>e</u> mintaan	p <u>e</u> mintaan	p <u>e</u> mintaan
p <u>e</u> baikan	p <u>e</u> baikan	p <u>e</u> baikan
p <u>e</u> ncu <u>u</u> ian	p <u>e</u> ncu <u>u</u> ian	p <u>e</u> ncuian
p <u>e</u> mbua <u>u</u> an	p <u>e</u> mbua <u>u</u> an	p <u>e</u> mbua <u>u</u> an
p <u>e</u> mandian	p <u>e</u> mandian	p <u>e</u> mandian
p <u>e</u> m <u>ba</u> uan	p <u>e</u> m <u>ba</u> uan	p <u>e</u> mbauan
k <u>e</u> ilan <u>u</u> an	k <u>e</u> ilan <u>u</u> an	k <u>e</u> ilan <u>u</u> an
k <u>e</u> matian	k <u>e</u> matian	k <u>e</u> matian
k <u>e</u> sukaan	k <u>e</u> sukaan	k <u>e</u> sukoan
k <u>e</u> sona <u>u</u> an	k <u>e</u> sona <u>u</u> an	k <u>e</u> sona <u>u</u> an
k <u>e</u> ba <u>u</u> inan	k <u>e</u> ba <u>u</u> inan	k <u>e</u> ajinan
t <u>e</u> t <u>e</u> mbak	t <u>e</u> t <u>e</u> mbak	t <u>e</u> t <u>e</u> mbak
t <u>e</u> l <u>e</u> tak	t <u>e</u> l <u>e</u> tak	t <u>e</u> l <u>e</u> tak
t <u>e</u> p <u>e</u> gan	t <u>e</u> p <u>e</u> gan	t <u>e</u> pog <u>an</u>
k <u>e</u> ondak	k <u>e</u> ondak	k <u>e</u> ondak
k <u>e</u> t <u>u</u> e, k <u>e</u> tuo	k <u>e</u> t <u>u</u> e	k <u>e</u> tuo
p <u>e</u> malas	p <u>e</u> malas	p <u>e</u> maleh
p <u>e</u> ma <u>u</u> ah	p <u>e</u> ma <u>u</u> ah	p <u>e</u> maah
p <u>e</u> nol <u>o</u> n	p <u>e</u> nol <u>o</u> n	p <u>e</u> nol <u>o</u> n
p <u>e</u> ncu <u>u</u> i	p <u>e</u> ncu <u>u</u> i	p <u>e</u> ncui, p <u>e</u> ncu <u>u</u> i

Tabel 17 (lanjutan)

BK	SP/TB/TBK/TP/Tm	BS
pəmbu᷇u	pəmbu᷇u	pəmbuu, pəmbu᷇u
pəna᷇i	pəna᷇i	pənai, pena᷇i
pəlatih	pəlatih	pəlatih
pəmukul	pəmukul	pəmukul
pə᷇ampok	pə᷇ampok	pəampok, pə᷇ampok
pənulis	pənulis	pənulih
cabikan	cabikan	caikan
tuliskan	tuliskan	tulihkan
mandikan	mandikan	mandikan
buŋkan	buŋkan	buŋkan
bəbikan	bəbikan	boikan, bobikan
masakkan	masakkan	masakkan
jatuhkan	jatuhkan	jatuhkan
ajakan	ajakan	ajakan, ajəkan
siňamkan	siňamkan	siamkan
tanamkan	tanamkan	tanamkan

5.3 Variasi Kalimat

Diditinjau dari segi variasi kalimat bahasa Melayu Riau dialek pesisir ternyata tidak mempunyai variasi. Variasinya hanya dari segi fonem yang terdapat pada kata saja. Untuk jelasnya dapat dilihat pada tabel berikut:

Tabel 18
Kalimat Bahasa Melayu Riau Dialek Pesisir

BK/SP/TB/TBK/TP/Tm	BS
sayəni᷇im su᷇at kəpadə mak./ aku məni᷇im subat kəpadə mak. aku nəŋkul ladan	aku məbiim suək kəpado umak./ aku məni᷇im suək kəpado umak. aku məŋŋkul ladan

Tabel 18 (lanjutan)

BK/SP/TB/TBK/TP/Tm	BS
aku mənəŋkul ladan	kami mənəael ikan di sunjai
kami məmancin ikan di sunjai	
kami ɳaik ikan di sunjai	
adik meŋuci baju	adik memasuh baju
adik puci baju	
anjin dipukul adik	anjin diompak adik
adik dimaɓah ayah	adik dimaah ayah
kuci diempo adik deŋan batu	kuci dilempa adik dənaŋ batu
saye təjatuh səmalam	aku təjatuh səmalam
mak tekəjut men dəŋo bəbita tu	umak təkojuik məndoŋa bəito tu
pintu tətutup ƙapat	pintu tətutuik apək
tik tu təbəntəŋ di laman	tik tu təbontəŋ di laman
	tika tu təbonta di laman
adik bəlaɓi-laɓi di mukə umah	adik bəlai-lai di muko umah
adik bəlaɓi-laɓi di muko umah	adik bəlaɓi-laɓi di muko umah
ayah bəjual di paso	abah bəjual di pasa
ayah bəjual di pasa	abah bəjual di pasa
oɓan tu bətumbuk	uyang tu bətumbuk
kəlakuŋə jeləs səkaɓan	kəlakuŋə nampak kinin
də selalu məndapət kəsusahan	ipo səlalu məndapət kəsusahan

Tabel di atas menjelaskan bahwa struktur kalimat yang dipakai penutur antara daerah yang satu dengan daerah yang lain tidak bervariasi atau berbeda. Perbedaan hanya pada struktur fonem pada suku kata. Kesamaan struktur itu jelas kelihatan, misalnya kalimat dialek Bengkalis, Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan terdiri atas unsur $FN^1 + FV + FN^2 + Fpr + FN^3 > FN^1 + FV + FN^2 + FA + FN^3$ pada subdialek Bagan Siapi-api. Jika dialek Bengkalis terdiri dari unsur $FN^1 + FV + FN^2$ maka pada dialek Bagan Siapi-api $> FN^1 + FV + FN^2$.

BAB VI

IKHTISAR DAN SARAN

Berdasarkan uraian bab-bab terdahulu dapatlah tim peneliti mengemukakan ikhtisar dan saran.

6.1 Ikhtisar

Bahasa Melayu Riau dialek pesisir adalah bahasa pergaulan sehari-hari suku Melayu di Bengkalis, Bagan Siapi-api, Selat Panjang, Tanjung Pinang, Tanjung Batu, Dumai, Tembilahan. Bahasa tersebut mempunyai variasi dialek antara daerah yang satu dengan daerah yang lain.

Dari hasil analisis data, unsur bunyi bahasa Melayu Riau dialek pesisir terdiri atas vokoid, kontoid, dan diftong. Vokoid dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir terdiri dari tujuh buah yaitu [i, ε, ə, a, ɔ, o, u] dan kontoid terdiri dari 21 buah yaitu [p, b, t, d, c, j, k, ?, s, h, z, m, n, þ, η, l, r, ß, w, y]. Bunyi [r, dan z] tidak produktif. Bunyi diftong terdiri atas [ay, aw, y].

Fonem dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir terdiri atas vokal, konsonan, dan diftong. Vokal terdiri atas lima buah, yaitu [i, a, ə, o, u]. Konsonan terdiri atas 20 buah, yaitu [p, b, t, d, c, j, k, g, s, h, z, m, n, þ, η, l, r, ß, w, y]. Diftong terdiri atas tiga buah, yaitu [ay, aw, εy].

Fonem vokal yang bersifat silabik dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir terdapat pada awal suku kata. Contohnya, [i] [i-sap] 'hisap', [ə] [ə-ko] 'ekor', [a] [a-pi] 'api', [o] [o-βan] 'orang', [u] [u-la] 'ular'. Deret vokal terdiri atas [a-i], [u-i], [u-ə], [u-a]. Contohnya, [ka-in] 'kain', [na-ik] 'naik', [du-ə] 'dua', [ku-ali] 'kuali'. Deret konsonan terdiri atas [η-k], [m-p], [m-b], [n-t], [n-j], [η-g]. Contohnya, [təŋ-kuk] 'tengkuk',

[tum-pul] 'tumpul', [bam-but] 'rambut', [ban-tal] 'bantal', [an-jin] 'anjing', [man-gis] 'manggis'.

Pola suku kata dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir terdiri dari V, VK, KV, KVK. Contohnya, [ə-pi] 'api', [an-jin] 'anjing', /də-bu/ 'debu', /pan-jan/ 'panjang'.

Kata-kata dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir umumnya bersuku dua, tetapi ada juga yang bersuku satu, tiga, dan empat dalam frekuensi yang rendah.

Struktur kata bersuku satu terdiri atas VK, KV. Contohnya, [əs] dan hə]. Struktur kata bersuku dua adalah V–KV, V–KVK, KV–KV, KV–VK, VK–KVK, KV–KVK, KV–KVV, KVK–KVK, KVK–KVK. Contohnya, [a-bu], [o-tak], [ba-tu], [ni-au], [an-tan], [la-lat], [bi-mau], [sam-pan], [lan-tai]. Kata bersuku tiga strukturnya terdiri dari KV–KV–KV, KV–KV–KVK, KV–KVK–KVK, KVK–KV–KVK. Contohnya, [tə-li-ŋə], [kə-lə-dək], [kə-ləm-bak], [təm-pu-ķun]. Kata yang bersuku empat struktur suku katanya terdiri atas KV–KVK–KVK–VK. Contohnya, [kə-bon-kon-an].

Morfem bahasa Melayu Riau dialek pesisir terdiri atas morfem bebas dan morfem terikat. Morfem bebas contohnya, [umah, jalan, makan, sampan, bini], sedangkan morfem terikat mencakup [mə-, bə-, di-, kə-pə-, -kan, -an, kə-an, pə-an].

Dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir ditemui proses morfonemik. Proses morfonemik itu adalah perubahan nasal yang berujud [m] di depan [b], [n] di depan fonem [d], [ŋ] di depan fonem [s], [ŋ] di depan fonem [k], [g]. Kata ulang dan kata majemuk terdapat dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir.

Frasa yang terdapat dalam kalimat bahasa Melayu Riau dialek pesisir adalah frasa endosentrik dan frasa eksosentrik. Contoh frasa endosentrik ialah [məbah sekali], [gadis cantik] dan contoh frasa eksosentrik ialah [dabi Benkalis], [di Sinaboi].

Tipe-tipe kalimat bahasa Melayu Riau dialek pesisir mencakup:

- 1) FN¹ + FN², contoh: [bajutu kain batik];
- 2) FN + FV, contoh: [adik membacə];
- 3) FN + FAdj, contoh: [obən tu malas];
- 4) FN + FNum, contoh: [saudaře die tujuh obən];
- 5) FN¹ + FV + FN², contoh: [pak ali tu mənanam jagun];

Bahasa Melayu Riau dialek pesisir mempunyai paduan mana suka seperti *rupanya, telah, sedang, sebaiknya*. Paduan mana suka itu kadang-kadang terdapat dalam satu kalimat. Paduan itu memberikan pengertian tambahan kalimat.

Dasar sistem kaidah bahasa Melayu Riau dialek pesisir mempunyai paduan wajib FN dengan FN, atau dengan FV, atau dengan FAdj. Kaidah-kaidah itu sebagai berikut:

1. K → FN (Asp, FP (Ad))
2. FP → FN, FV, FAdj
3. Ad → C, T, W
4. FV → V (FN)
5. FN → N (Pen)

Kaidah-kaidah leksikon dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir sebagai berikut:

1. N^{an} → obaŋ, laki-laki, pəgawai;
2. N^{inan} → subat, buku, cincin;
3. Pen → tu;
4. V¹ → məmbacə, mənulis;
5. V² → məmusiŋkan, məŋəcewakan;
6. V³ → bəjalan;
7. Asp → təlah, sədaŋ;
8. FAdj → pandai;
9. C → dəŋan ati-ati;
10. T → di bəŋkalis;
11. W → səmalam.

Variasi fonologi dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir sebagai berikut:

- 1) Fonem [ə] di akhir kata dialek SA, KP > [o] pada dialek SK, SB;
- 2) Fonem [ə] di akhir kata dialek Bengkalis > [o] dalam dialek Bagan Siapi-api dan Dumai;
- 3) Fonem [β] pada dialek Bengkalis > [ɸ] pada dialek Bagan Siapi-api, sedangkan pada dialek Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan > [β];

- 4) Fonem [ə] pada suku pertama kata yang mempunyai pola KV dialek Bengkalis > [ə] pada dialek Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan > [o] pada dialek Bagan Siapi-api;
- 5) Fonem [s] di akhir kata dialek Bengkalis, Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan > [h] pada dialek Bagan Siapi-api;
- 6) Fonem [t] di akhir kata dialek Bengkalis, Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan > [k] pada dialek Bagan Siapi-api. Kata yang suku akhirnya terdapat fonem [u] dan [k] pada dialek Bagan Siapi-api ada penyisipan fonem [i], sedangkan kata yang suku akhirnya terdapat fonem [i] antara sebelum fonem [t] tidak ada penyisipan;
- 7) Fonem [p] di akhir kata dialek Bengkalis, Selat Panjang, Tanjung Batu, Tanjung Balai Karimun, Tanjung Pinang, Tembilahan > [k] pada dialek Bagan Siapi-api.

Variasi morfologi sedikit ditemui dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir. Misalnya morfem [mə-] pada suatu daerah [ɸ] di daerah lain dan [mə-] pada dialek yang lain, lain lagi.

Variasi kalimat bahasa Melayu Riau dialek pesisir antara satu daerah dengan daerah lain bahasa Melayu Riau dialek pesisir tidak ada.

6.2 Saran

Untuk memperoleh variasi fonologi yang lebih lengkap dalam bahasa Melayu Riau dialek pesisir perlu diadakan penelitian lanjutan. Hasil penelitian ini hendaknya dapat dijadikan bahan informasi bagi guru-guru yang akan mengajarkan bahasa Indonesia kepada masyarakat suku Melayu di pesisir Propinsi Riau.

DAFTAR PUSTAKA

- Ayatrohaedi. 1976. "Loka Basa: Sebuah Pengantar". Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah, Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa.
- Ayatrohaedi. 1976. "Petunjuk Penelitian Geografis Dialek dan Penataran Bahasa". Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah, Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa.
- Dahlan, Saidat. 1982. "Geografi Dialek Bahasa Melayu Riau". Laporan Penelitian untuk Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah.
- Dahlan, Saidat. 1983/1984. "Struktur Bahasa Melayu Riau Dialek Pasir Pangaraian". Laporan Penelitian untuk Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah.
- Francis, H.A. 1955. *An Introduction to Descriptive Linguistics*, New York: Henry Holt & Co.
- Hartman, R.R. and J.C. Stork. 1973. *Dictionary of Language and Linguistics*. London: Applied Science Publishers Ltd.
- Healy, Alan. 1975. *Language Learner's Field Guide*. Papua New Guinea: Summer Instituts of Linguistics Ukarumpa.
- Kridalaksana, Harimurti. 1982. *Kamus Linguistik*. Jakarta: Gramedia.
- Kurath, Hans. 1974. *Studies in Area Linguistics*. Bloomington and London: Indiana University Press.
- Nababan, P.W.J. 1984. *Sosiolinguistik Suatu Pengantar*. Jakarta: Gramedia.

- Napsin, *et al*. 1981. *Struktur Bahasa Sekak*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Pike, Kenneth. L. 1947. *Phonemics: A Technique for Reducing in to Writing*. Ann Arbor: University of Michigan Pess.
- Poerwadarminta, W.J.S. 1976. *Kamus Umum Bahasa Indonesia*. Jakarta: Balai Pustaka.
- Samsuri. 1978. *Analisa Bahasa*. Jakarta: Erlangga.
- Shadely, Hasan, 1973. *Ensiklopedi Umum Bahasa Indonesia*. Jakarta: Yayasan Kanisius.
- Tarigan, Henry Guntur. 1984. *Prinsip-prinsip Dasar Sintaksis*. Bandung: Angkasa.
- Verhaar, J.W.M. 1977. *Pengantar Linguistik*. Yogyakarta: Gajahmada University Press.

DAFTAR KOSA KATA BAHASA MELAYU RIAU DIALEK PESISIR

BK	SP/TB/TBK/TP/Tm	BS
1. o <u>baŋ</u>	'orang'	o <u>baŋ</u> , u <u>baŋ</u>
2. laki	'suami'	laki
3. bini	'istri'	bini
4. b <u>əlakan</u>	'punggung'	b <u>əlakan</u>
5. mak	'ibu'	mak, bunda
6. uw <u>an</u>	'nenek perem-puan'	uw <u>an</u> , nenek
7. ab <u>an</u>	'kakak'	ab <u>an</u>
8. kakak	'kakak perem-puan'	kakak
9. b <u>əmbut</u>	'rambut'	b <u>əmbut</u>
10. mat <u>ə</u> , mato	'mata'	mat <u>ə</u>
11. k <u>əniŋ</u>	'alis'	alis
12. pelupuk mat <u>ə</u> , pelupuk mato	'pelupuk mata'	k <u>əlopak</u> mat <u>ə</u>
13. bulu mat <u>ə</u> , bulu mato	'bulu mata'	bulu mat <u>ə</u>
14. t <u>əlin<u>ə</u>, t<u>əlin<u>o</u></u></u>	'telinga'	t <u>əlin<u>ə</u></u>
15. idu <u>ŋ</u>	'hidung'	idu <u>ŋ</u>
16. pipi	'pipi'	pipi
17. bib <u>ə</u> , bib <u>əi</u>	'bibir'	bib <u>ə</u>
18. gigi	'gigi'	gigi
19. mulut	'mulut'	mulut
20. l <u>əh<u>ə</u>, l<u>əh<u>əy</u></u></u>	'leher'	l <u>əh<u>ə</u></u>
21. lidah	'lidah'	lidah
22. dagu	'dagu'	dagu
23. k <u>əboŋkoŋan</u>	'kerongkongan'	k <u>əboŋkoŋan</u>
24. tan <u>ŋ</u> kuk	'tengkuk'	ton <u>ŋ</u> kuk

25. mukə, muko	'muka'	mukə	muko
26. paſut	'bekas luka'	paſut	pauik, paſuiik
27. kəpalə, kəpalo	'kepala'	kəpalə	kəpalo
28. kaki	'kaki'	kaki	kaki
29. bahu	'bahu'	bahu	bahu
30. budak, anak	'anak'	budak, anak	budak
31. taŋan	'tangan'	taŋan	taŋan
32. badan	'badan'	badan	badan
33. siku	'siku'	siku	siku
34. tulaŋ ʃusuk	'tulang rusuk'	tulaŋ ʃusuk	tulaŋ usuk
35. tapak taŋan	'telapak tangan'	tapak taŋan	tapak taŋan
36. jaſi	'jari'	jaſi	jaſi
37. kuku jaſi	'kuku jari'	kuku jaſi	kuku jai, kuku jaſi
38. kanan	'kanan'	kanan	kanan
39. kiſi	'kiri'	kiſi	ki, kiſi
40. pəhə, poho	'paha'	pəhə	paho
41. kail, panci	'kail'	kail	kail
42. lutut	'lutut'	lutut	luluik
43. buku lali	'mata kaki'	mata kaki	mato kaki, buku lali
44. jaſi kaki	'jari kaki'	jaſi kaki	jai kaki, jaſi kaki
45. tumət	'tumit'	tumət	tumik
46. bətəs	'betis	bətəs	botih
47. otak	'otak'	otak	utak
48. jantuŋ	'jantung'	jantuŋ	jantuŋ
49. ati	'hati'	ati	ati
50. peſut	'perut'	peſut	pouik, peſoiik
51. daſah	'darah'	daſah	daah, daſah
52. tulaŋ	'tulang'	tulaŋ	tulaŋ
53. kulit	'kulit'	kulit	kulik
54. uſat daſah	'pembuluh darah'	pembuluh daſah	pembuluh daah, pembuluh daſah

55. paſu-paſu	'paru-paru'	paſu-paſu	pau-pau, paſu-paſu
56. bayaŋ	'bayangan'	bayaŋan	bayaŋan
57. pəluh	'keringat'	pəluh	poluh
58. aə matə	'air mata'	aə matə	aə mato
59. buſuŋ	'burung'	buſuŋ	buu, buſuŋ
60. bulu buſuŋ	'bulu burung'	bulu buſuŋ	bulu buun, bulu buſuŋ
61. kəpak	'sayap'	kəpak	kopak
62. əko	'ekor'	əko	iko, ikə
63. təlo	'telur'	təlo	tolu, tolə
64. sabaŋ	'sarang'	sabaŋ	saŋŋ, sabaŋ
65. kuciŋ	'kucing'	kuciŋ	kuciŋ
66. anjiŋ	'anjing'	anjiŋ	anjiŋ
67. ikan	'ikan'	ikan	ikan
68. ulə	'ular'	ula	ula, ulə
69. bəlut	'belut'	bəlut	boluik
70. caciŋ	'cacing'	caciŋ	caciŋ
71. kutu	'kutu'	kutu	kutu
72. kəbau	'kebau'	kəbəbau	kobau
73. lalat	'lalat'	lalat	latek
74. ñamuk	'nyamuk'	ñamok	ñamuk
75. buayə, buayo	'buaya'	buayə	buayo
76. ayam	'ayam'	ayam	ayam
77. kəbə, kəko	'kera'	kəbə	ko?o
78. katak	'katak'	katak	katak
79. anai-anai	'anai-anai'	anai-anai	anai-anai
80. babi	'babi'	babi	babi
81. bəbuang	'beruang'	bəbuang	bəuang
82. ʃimau	'harimau'	ʃimau	imau
83. ləbah	'lebah'	ləbah	lobah
84. ləlabah	'laba-laba	laba-laba	laba-laba
85. lipan	'lipan'	lipan	lipan

86.	kale, kalo	'kala'	kale	kalo
87.	kelembak	'kupu-kupu'	kupu-kupu	amo-amo
88.	sēmut	'semut'	sēmut	somuik
89.	tikus	'tikus'	tikus	tikuih
90.	sīna, sīno	'singa'	sīnə	sino
91.	batañ	'pohon'	batañ	pokok
92.	daun	'daun'	daun	daun
93.	cēcak	'cecak'	cēcak	cocak
94.	duñi	'duri'	duñi	dui, duñi
95.	tampan	'biji, benih'	biji	bijik, buah
96.	bunjə, buno	'bunga'	bunjə	buno
97.	kulit kayu	'kulit kayu'	kulit kayu	kulit kayu
98.	buah	'buah'	buah	buah
99.	ako	'akar'	aka	aka, ake
100.	ķumput	'rumput'	ķumput	umpuik, umpuik
101.	tanah	'tanah'	tanah	tanah
102.	batu	'batu'	batu	batu
103.	pasə	'pasir'	pasə	pasə
104.	dəbu	'debu'	dəbu	dəbu
105.	ujan	'hujan'	ujan	ujan
106.	pəlanji	'pelangi'	pəlanji	pəlanji
107.	wañna	'warna'	wəñna	ono
108.	awan	'awan'	awan	awan
109.	lanjɪt	'langit'	lanjɪt	lanjik
110.	kilat	'kilat'	kilat	kilek
111.	sunjai	'sungai'	sunjai	sunjai
112.	lumpo	'lumpur'	lumpo	lumpo, lump
113.	danau	'danau'	danau	danau
114.	laut bəso	'lautan, samu- derā'	laut bəsa	lauik bosa
115.	pantai	'pantai'	pantai	pantai
116.	gelap	'kabut'	kabut	kabuik
117.	gununj	'gunung'	gununj	gununj

118. mata-abî	'matahari'	mata abî	matoa?i
119. bulan	'bulan'	bulan	bulan
120. bintanç	'bintang'	bintanç	bintanç
121. aŋin	'angin'	aŋin	aŋin
122. guðuh	'guruh'	guðuh	guuh, gunto
123. banje	'banjir'	banje	banje
124. aə	'air'	aə	aə
125. api	'api'	api	api
126. asap	'asap'	asap	asok
127. abu	'abu'	abu	abu
128. niaw	'kelapa'	nio	nio, kəlapo
129. batan niaw	'batang kelapa'	batan nio	pokok nio, pokok kelapo
130. pisanj	'pisang'	pisanj	pisanj
131. nənas	'nenas'	nənas	noneh
132. ubi	'ketela pohon'	ubi	ubi
133. ɬambutan	'rambutan'	ɬambutan	ambutan
134. məmpəlam	'mangga'	mango	pauh, mango, polam
135. diyan	'durian'	debian	diyan
136. jambu	'jambu'	jambu	jambu
137. limau	'jeruk'	limau	asam, limau, jouk
138. manəsan, gule lebah	'madu'	madu	manisan lobah
139. padi	'padi'	padi	padi
140. bəðas	'beras'	bəðas	boeh, boðəh
141. nasik	'nasi'	nasik	nasik
142. nasi pulut	'nasi ketan'	pulut	puluik, nasik kotan
143. daun siðih	'daun sirih'	daun siðih	daun siih, daun siðih
144. kapo	'kapur'	kapo	kapo, kapə
145. bətik	'pepaya'	bətik	bətik
146. manggis	'manggis'	manggis	manggih

147. dagine	'daging'	dagine	dagine
148. lémak	'lemak'	lémak	lomak
149. ladé ítem, mëbicé	'merica'	ladé	meica, meico
150. ladé, lado	'lada'	ladé	lado
151. ali, alio	'jahe'	alie	halio, aliyo
152. obat	'obat'	ubat	ubak
153. kacan̄ tanah	'kacang tanah'	kacan̄ tanah	kacan̄ tanah
154. sayo	'sayur'	sayo	sayo, sayə
155. təbu	'tebu'	təbu	tobu
156. kələdək	'ubi jalar'	kələdak	kələdək
157. gaßam	'garam'	gaßam	gaßam, gaam
158. sagu	'sagu'	sagu	sagu
159. təbun	'terung'	təbun	toun, tobun
160. kampoen̄	'kampung'	kampoen̄	kampuñ
161. ʃumah	'rumah'	ʃumah	umah, ʃumah
162. bumah obat	'rumah obat'	bumah ubat	toko ubek
163. atap	'atap'	atap	atok
164. dindin̄	'dinding'	dindin̄	dindin̄
165. ʃokok	'rokok'	ʃokok	okok, ʃokok
166. tali	'tali'	tali	tali
167. tangə, tango	'tangga'	tangə	tango
168. buluh	'bamboo'	buluh'	buluh
169. ʃotan	'rotan'	ʃotan	otan, ʃotan
170. kaen̄	'kain'	kaen̄	kain
171. gəbo	'selimut'	gəba, belenkit	goba, gobə, selimuik
172. bantal	'bantal'	bantal	bantal
173. tilam, kalicu	'kasur'	tilam	tilam, kələco
174. seperai	'seprai'	separai	aleh tilam, sepoai
175. katil, anjan	'tempat tidur'	katil, anjan	tompək tidu
176. pəbau, sampan	'sampan'	sampan	sampan

177.	pənayuh, dayun	'pengayuh sampan'	pənayuh	pənayuh sampan
178.	səmpit	'sempit'	səmpit	sompik
179.	sikat	'sisir'	sikat	sikək
180.	kawan	'kawan'	kawan	kawan
181.	kapas	'kapas'	kapas	kapah
182.	lantai	'lantai'	lantai	lantai
183.	sənduk	'senduk'	sənduk	sonduk
184.	tiko	'tikar'	tika	tika, tik
185.	ləsunj	'lesung'	ləsunj	losunj
186.	antan	'alu'	antan	antan
187.	jaðum	'jarum'	jaðum	jaum, jaðum
188.	nipah	'nipah'	nipah	nipah
189.	bakit	'rakit'	baikit	akik
190.	cinccon	'cincin'	cincin	cincin
191.	ladañ	'ladang'	ladañ	ladañ
192.	ladan, sawah	'sawah'	sawah	sawah
193.	pisau	'pisau'	pisau	pisau
194.	kapak	'kapak'	kapak	kapak
195.	paðaŋ	'parang'	paðaŋ	paan, paðaŋ
196.	saðuŋ pisau	'sarung pisau'	saðuŋ pisau	saðuŋ pisau, saðuŋ pisau
197.	jalə, jalo	'jala'	jalə	jalo
198.	tombak	'tombak'	tombak	tumbak
199.	bajə	'raja'	bajə	ajo, bajo
200.	bahasa, bahaso	'bahasa'	bahasa	bahaso
201.	malam	'malam'	malam	malam
202.	abî	'hari'	aþi	ai, aþi
203.	taun	'tahun'	taun	taun
204.	abad	'abad'	abad	abad
205.	petaŋ, sore	'sore'	petaŋ	potan
206.	aþi ini	'hari ini'	aþi ini	aiko, aþiko
207.	bəsok	'besok'	bəsok	isuk

208. səmalam	'kemarin'	səmalam	sai dulu tu
209. duit	'unag'	duit	duik, uan
210. musim ujan	'musim hujan'	musim ujan	musun ujan
211. basah	'basah'	basah	basah
212. kəbiŋ	'kering'	kəbiŋ	koin, kobiŋ
213. panas	'panas'	panas	paneh
214. sejuk	'dingin'	sejuk	sojuk
215. bəbat	'berat'	bəbat	boek, bołek
216. ʃəjan	'ringan'	ʃəjan	inan, ʃinjan
217. tunkat, tonkat	'tongkat'	tonkat	tunkek
218. panjan	'panjang'	panjan	panjan
219. pəndək	'pendek'	pəndək	pəndək
220. itam	'hitam'	itam	itam
221. putəh	'putih'	putəh	putih
222. məbah	'merah'	məbah	məah, məbah
223. kuniŋ	'kuning'	kuneŋ	kuniŋ
224. ijau	'hijau'	ijau	ijau
225. bəbəsih	'bersih'	bəbəsih	bosih, bołosih
226. koto	'kotor'	koto	koto
227. tajam	'tajam'	tajam	tajam
228. tumpul	'tumpul'	tumpul	tumpul
229. təbal	'tebal'	təbal	tobal
230. tipis	'tipis'	tipis	tipih
231. satu	'satu'	satu	satu
232. duə, duo	'dua'	duə	duo
233. tigə	'tiga'	tigə	tigo
234. əmpat	'empat'	əmpat	ompək
235. limə, limo	'lima'	limə	limo
236. ənam	'enam'	ənam	onam
237. tujuh	'tujuh'	tujuh	tujuh
238. lapan	'delapan'	lapan	lapan
239. səmilan	'sembilan'	səmilan	səmilan
240. səpuluh	'sepuluh'	səpuluh	səpuluh

241. sayə, aku	'saya'	sayə	aku, awak
242. diə, dio	'dio'	diə	ino, dio
243. kami	'kami'	kami	kami
244. mikə, miko	'mereka'	mikə	uyan-uyan tu, uan-uan tu
245. paso	'pasar'	pasa	pasa, pas
247. bəθənaŋ	'berenang'	bəθənaŋ	boonaŋ, bəbonaŋ
248. ləmpo	'lempar'	ləmpa	ləmpa, ləmpə
249. kədian	'kemudian'	kemudian	sudah tu
250. kəbusi	'kursi'	kebusi	kuusi, kubusi
251. səmuə, səmuo	'semua'	səmuə	səmuo
252. buʃuk	'buruk'	buʃuk	buuk, buʃuk
253. cantək	'cantik'	cantik	cantik, kacak
254. tumpul	'tumpul'	tumpul	tumpul
255. pəbigi	'sumur'	sumu	pigi
256. tinkap	'jendela'	tinkap	tinkək
257. kəmanə, kəmano	'kemana'	kəmanə	kəmano
258. siapə, siapo	'siapa'	siapə	siapo
259. bəbapə, bəbapo	'berapa'	bəbapə	baapo, bəbapo
260. bebul	'bercakap'	becakap	bekombo
261. minak	'minyak'	minak	minak
262. kəbətas	'kertas'	kəbətas	kotəh
263. enam	'enam'	enam	onam
264. caŋkul	'cangkul'	caŋkul	caŋkul
265. məjə, məjo	'meja'	məja	məja
266. udaŋ	'udang'	udaŋ	udaŋ
267. ləmaři	'almari'	ləmaři	ləmai, ləmaři
268. tanah umah	'ruang tamu'	buan tamu	tompək tamu
269. salaso	'ruang muka'	buan muke	səlasa
270. jamban	'kakus'	jamban	jamban
271. iko, ini, iko	'ini'	ini	iko
272. disini	'di sini'	disini	disini
273. məbokok	'merokok'	məbokok	meokok, məbokok

274. bəkəlai	'berkelahi'	bəkəlai	bocokak
275. disanə	'di sana'	disanə	di sinan, dinaon
276. kanto	'kantor'	kanto	kanto
277. kəcik	'kecil'	kəcik	kocik
278. bəsə	'besar'	bəsə	bosa, bəsə
279. kopi	'kopi'	kopi	kopi
280. kədondonj	'kedondong'	kədondonj	kədondonj
281. botol	'botol'	botol	botol
282. ləpas	'lepas'	ləpas	lopəh
283. təbəbanj	'terbang'	təbəbanj	tobanj
284. jatuh	'jatuh'	jatuh	jatuh
285. bəgulinj	'berbaring'	bəgulinj	bəgulinj, bəbainj
286. mənaŋis, naŋis	'menangis'	naŋis, məŋais	mənaŋih
287. bəlaŋo	'belajar'	bəlaŋa	balaja, bəlaŋa
288. kuali	'kuali'	kuali	kulai
289. pəbuik	'periuk'	pəbuik	piuk
290. pancinj	'panci'	pancin	pancin
291. sudu	'sendok'	sudu	sudu
292. taři	'tari'	taři	tai, taři
293. disitu	'di situ'	disitu	disitu
294. angrék	'anggrek'	angrék	angrék
295. duku	'duku'	duku	duku
296. siakap	'ikan kakap'	kakap	kakap
297. buəh	'buih'	buəh	buəh
298. layo	'layar'	laya	laya, layə
299. sabun	'sabun'	sbun	sabun

Lampiran 2

INSTRUMEN WAWANCARA

T a n g g a l :

Dimulai pukul :

Nama desa tempat pengumpulan data:

Keterangan tentang informan:

- a. N a m a : laki-laki perempuan
- b. U m u r : tahun
- c. Tempat lahir :
- d. Pendidikan :
- e. Pernah tinggal di luar desa ini? ya tidak
Kalau ya, di mana? mulai sampai
dan kembali lagi ke desa ini pada
- f. Kawin ya belum
- g. Bahasa lain yang dikuasai dengan baik:
- h. Pekerjaan: di mana?
- i. Kedudukan dalam masyarakat: biasa saja agak lebih dari kebanyakan.
- j. Bahasa apa yang dipakai oleh masyarakat di sini?
- k. Sepanjang pengetahuan Bapak/Ibu berapa bahasa yang ada di kecamatan ini? buah.
- l. Sebutkan wilayah bahasa itu:
 - a. b.
 - c. d.
- m. Berapa orang penutur bahasa itu? orang.
- n. Adakah karya tulis yang ditulis dengan bahasa ini?
 ada tidak
- o. Kalau ada sebutkan karya tulis itu:
 - a. b.
 - c. d.

- p. Kapan saja bahasa itu dipakai :
- a. b.
c. d.
- q. Adakah bahasa itu dapat dipakai dalam upacara-upacara ?
 ada tidak
- r. Kalau ada bahasa itu dipakai dalam upacara, sebutkan upacara itu :
- a. b.
c. d.
- s. Catatan/penilaian secara umum mengenai informan :
- a. Daftar Leksikal
 Apa dalam bahasa informan
- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. orang | 27. kepala |
| 2. suami | 28. kaki |
| 3. isteri | 29. bahu |
| 4. punggung | 30. anak |
| 5. ibu | 31. tangan |
| 6. nenek | 32. badan |
| 7. abang | 33. siku |
| 8. kakak perempuan | 34. tulang |
| 9. rambut | 35. telapak tangan |
| 10. mata | 36. jari |
| 11. alis | 37. kuku jari |
| 12. pelupuk mata | 38. kanan |
| 13. bulu mata | 39. kiri |
| 14. telinga | 40. paha |
| 15. hidung | 41. siku |
| 16. pipi | 42. lutut |
| 17. mulut | 43. mata kaki |
| 18. bibir | 44. jari kaki |
| 19. gigi | 45. tumit |
| 20. leher | 46. betis |
| 21. lidah | 47. otak |
| 22. dagu | 48. jantung |
| 23. kerongkongan | 49. hati |
| 24. tengkuk | 50. perut |
| 25. muka | 51. darah |
| 26. bekas luka | 52. tulang |

- | | |
|--------------------|---------------------|
| 53. kulit | 91. pohon |
| 54. pembuluh darah | 92. daun |
| 55. paru-paru | 93. cecak |
| 56. bayangan | 94. duri |
| 57. keringat | 95. biji/benih |
| 58. air mata | 96. bunga |
| 59. burung | 97. kulit pohon |
| 60. bulu burung | 98. buah |
| 61. sayap | 99. akar |
| 62. ekor | 100. rumput |
| 63. telur | 101. tanah |
| 64. sarang | 102. batu |
| 65. kucing | 103. pasir |
| 66. anjing | 104. debu |
| 67. ikan | 105. hujan |
| 68. ular | 106. pelangi |
| 69. belut | 107. warna |
| 70. cacing | 108. awan |
| 71. kutu | 109. langit |
| 72. kerbau | 110. kilat |
| 73. lalat | 111. sungai |
| 74. nyamuk | 112. lumpur |
| 75. buaya | 113. danau |
| 76. ayam | 114. lautan samudra |
| 77. kera | 115. pantai |
| 78. katak | 116. kabut |
| 79. anai-anai | 117. gunung |
| 80. babi | 118. matahari |
| 81. beruang | 119. bulan |
| 82. harimau | 120. bintang |
| 83. lebah | 121. angin |
| 84. laba-laba | 122. guntur |
| 85. lipan | 123. banjir |
| 86. kala | 124. air |
| 87. kupu-kupu | 125. api |
| 88. semut | 126. asap |
| 89. tikus | 127. abu |
| 90. singa | 128. kelapa |

- | | |
|---------------------|-------------------|
| 129. pohon kelapa | 168. |
| 130. pisang | 169. bambu |
| 131. nenas | 170. rotan |
| 132. ketela pohon | 171. kain |
| 133. rambutan | 172. selimut |
| 134. mangga | 173. bantal |
| 135. durian | 174. kasur |
| 136. jambu | 175. seperai |
| 137. jeruk | 176. tempat tidur |
| 138. madu | 177. perahu |
| 139. padi | 178 dayung sampan |
| 140. beras | 179. orang |
| 141. nasi | 180. sisir |
| 142. nasi ketan | 181. kawan |
| 143. daun sirih | 182. kapas |
| 144. kapur | 183. lantai |
| 145. pepaya | 184. senduk |
| 146. manggis | 185. tikar |
| 147. daging | 186. lesung |
| 148. lemak | 187. alu |
| 149. lada/merica | 188. jarum |
| 150. cabe | 189. nipah |
| 151. jahe | 190. rakit |
| 152. obat | 191. cincin |
| 153. kacang tanah | 192. ladang |
| 154. kacang panjang | 193. sawah |
| 155. sayur | 194. pirau |
| 156. tebu | 195. kapak |
| 157. ubi jalar | 196. parang |
| 158. garam | 197. sarung pisau |
| 159. sagu | 198. jala |
| 160. terung | 199. tombak |
| 161. desa/kampung | 200. pancing |
| 162. rumah | 201. bahasa |
| 163. rumah obat | 202. malam |
| 164. atap | 203. hari |
| 165. dinding | 204. tahun |
| 167. tali | 205. abad |

- | | |
|------------------|---------------------|
| 206. sore | 244. mereka |
| 207. hari ini | 245. pasar |
| 208. besok | 246. berenang |
| 209. kemarin | 247. menyadap karet |
| 210. uang | 248. kelapa sawit |
| 211. musim hujan | 249. lempar |
| 212. basah | 250. kemudian |
| 213. kering | 251. kursi |
| 214. panas | 252. semua |
| 215. dingin | 253. buruk |
| 216. berat | 254. cantik |
| 217. ringan | 255. tumpul |
| 218. tongkat | 256. sumur |
| 219. panjang | 257. jendela |
| 220. pendek | 258. kemana |
| 221. hitam | 259. siapa |
| 222. putih | 260. berapa |
| 223. merah | 261. bercakap |
| 224. kuning | 262. minyak |
| 225. hijau | 263. kertas |
| 226. bersih | 264. enam |
| 227. kotor | 265. cangkul |
| 228. tajam | 266. meja |
| 229. tumpul | 267. udang |
| 230. tebal | 268. lemari |
| 231. tipis | 269. ruang tamu |
| 232. satu | 270. ruang muka |
| 233. dua | 271. kakus |
| 234. tiga | 272. ini |
| 235. empat | 273. di sini |
| 236. lima | 274. di sana |
| 237. tujuh | 275. berkelahi |
| 238. delapan | 276. merokok |
| 239. sembilan | 277. kantor |
| 240. sepuluh | 278. kecil |
| 241. saya | 279. besar |
| 242. dia | 280. kopi |
| 243. kami | 281. kedondong |

- 282. botol
- 283. lepas
- 284. terbang
- 285. jatuh
- 286. berbaring
- 287. menangis
- 288. belajar
- 289. kuali
- 290. periuk
- 291. panci
- 292. sendok
- 293. tari
- 294. di situ
- 295. anggrek
- 296. duku
- 297. kakap
- 298. buih
- 299. gigi
- 300. sabun

b. Morfologi/Sintaksis

Awalan *meng-*

1. Saya mengirim surat kepada ibu.
2. Saya mencangkul sawah.
3. Kami menyadap karet.
4. Kami mengail ikan di sungai.
5. Adik mencuci baju.

Awalan *ber-*

1. Adik berlari-lari di halaman.
2. Ayah berjualan di pasar.
3. Amin berteman dengan Ali.
4. Orang itu bertinju.
5. Anak-anak itu berkelahi.

Awalan *di-*

1. Anjing dipukul adik.
2. Nasi dimakan adik.
3. Adik dimarahi ayah.
4. Kucing dilempar adik dengan batu.
5. Orang itu diterkam harimau.

Awalan *ter-*

1. Saya terjatuh kemarin.
2. Ibu terkejut mendengar berita itu.
3. Pintu itu tertutup rapat.
4. Tikar itu terhampar di halaman.
5. Ibu termenung memikirkan nasib anaknya.

Sintaksis

1. Keburukan perangainya nyata senyata-senyata sekarang.
2. Orang itu menggunakan kekayaannya dengan sebaik-baiknya.
3. Saya tak dapat melupakan kebaikan hatinya.
4. Dia selalu mengalami kesengsaraan.
5. Orang itu menderita karena kekejaman anaknya.

Beberapa buah kata ulang dan kata majemuk:

anak istri	sakit-sakit
rumah sakit	panjang-panjang

kampung halaman	besar mulut
pohon-pchon	keras kepala
tamu-tamu	rumah-rumah
berlari-lari	berjalan-jalan
Unsur Morfologis	
1. berjalan	33. membantu
2. bertemu	34. pencuri
3. berteriak	35. pendatang
4. bertinju	36. pemarah
5. berlari-lari	37. pembohong
6. berkejar-kejar	38. penangkap
7. berusaha	39. pendukung
8. berbelanja	40. penjabat
9. berjanji	41. pencopet
10. bergurau	42. penolong
11. mencari	43. pendatang
12. menulis	44. pemukul
13. memukul	45. penyerang
14. menembak	46. pemurah
15. melihat	47. mencariakan
16. meraba	48. menambahkan
17. melatih	49. menjanjikan
18. menyaring	50. membuangkan
19. menggali	51. meremehkan
20. menyangkut	52. menjajamkan
21. dilempar	53. memainkan
22. dipukul	54. memberikan
23. ditembak	55. menolakkan
24. diburu	56. menyamakan
25. diusir	57. dipukuli
26. dicari	58. dikerumuni
27. dimakan	59. diajari
28. dimasak	60. dimarahi
29. dicampur	61. ditanami
30. digulai	62. dikemas
31. memutar	63. dicurigai
32. membuang	64. dituangi
	65. disirami

- | | |
|------------------|-------------------|
| 66. terkejut | 104. serumah |
| 67. tergoncang | 105. sejalan |
| 68. tersenyum | 106. sekampung |
| 69. terjatuh | 107. setinggi |
| 70. terbalik | 108. seluas |
| 71. tertulis | 109. harian |
| 72. termasuk | 110. bulanan |
| 73. tertembak | 111. tahunan |
| 74. terbawa | 112. timbangan |
| 75. terbuang | 113. makanan |
| 76. kedua | 114. duduki |
| 77. ketiga | 115. datangi |
| 78. keempat | 116. gerami |
| 79. kelima | 117. kotori |
| 80. keenam | 118. melihatnya |
| 81. ketujuh | 119. orangnya |
| 82. kedelapan | 120. dipukulnya |
| 83. kesembilan | 121. dibuangnya |
| 84. ketua. | 122. kedengaran |
| 85. kehendak | 123. kesusahan |
| 86. kehormatan | 124. kelihatannya |
| 87. kelalaian | 125. kehilangan |
| 88. kecacapan | 126. kematian |
| 89. kemelaratan | 127. kegemaran |
| 90. kesengsaraan | 128. kegembiraan |
| 91. kemarahan | 129. permusuhan |
| 92. kesenangan | 130. persahabatan |
| 93. kesukaran | 131. perhitungan |
| 94. kekuatan | 132. pertumbuhan |
| 95. kegiatan | 133. perpindahan |
| 96. kesempatan | 134. permintaan |
| 97. kemungkinan | 135. persamaan |
| 98. seombongan | 136. perbaikan |
| 99. sebuah | 137. penamaan |
| 100. sehari | 138. penempatan |
| 101. semalam | 139. pendaratan |
| 102. sebatang | 140. penyempitan |
| 103. sepasukan | 141. pembulatan |

- | | |
|---------------------------|------------------|
| 142. pengecilan | 180. indah-indah |
| 143. pembaruan | 181. luas-luas |
| 144. pembukuan | 182. panas-panas |
| 145. pemanasan | |
| 146. berdatangan | |
| 147. bermunculan | |
| 148. berjatuhan | |
| 149. bertangisan | |
| 150. bergulingan | |
| 151. sepenuh-penuhnya | |
| 152. serajin-rajinnya | |
| 153. sejauh-jauhnya | |
| 154. duri-duri | |
| 155. kehitam-hitaman | |
| 156. kemerah-merahan | |
| 157. kehijau-hijauan | |
| 158. kantor-kantor | |
| 159. pohon-pohon | |
| 160. binatang-binatang | |
| 161. berteriak-teriak | |
| 162. menyobek-nyobek | |
| 163. kuda-kudaan | |
| 164. anak-anakan | |
| 165. orang-orangan | |
| 166. berjalan-jalan | |
| 167. minum-minuman | |
| 168. pukul-memukul | |
| 169. pandang-memandang | |
| 170. surat-menyurat | |
| 171. dorong-mendorong | |
| 172. kunjung-mengunjung | |
| 173. cetak-mencetak | |
| 174. potong-memotong | |
| 175. berbalas-balasan | |
| 176. berpandang-pandangan | |
| 177. berpukul-pukulan | |
| 178. cepat-cepat | |
| 179. kecil-kecil | |

Sintaksis

Frasa

rumah sakit umum

anak sekolah

cantik molek

lukisan Malik

rumah Lasmi

tanda pangkat

1. Celana itu kain Larichi.
2. Mejanya itu meja kayu.
3. Gelangnya gelang emas.
4. Mejanya itu mungkin kayu.
5. Tuti menggoreng telur.
6. Perampok itu mengganas.
7. Guru sedang mengajar.
8. Adik mengajak.
9. Penduduk di sini selalu melawan.
10. Harga buku itu terlalu mahal.
11. Guru itu sibuk.
12. Mobil itu ke Pasir Pengaraian.
13. Kawan-kawan itu datang dari Sumatera.
14. Rumah itu di samping kantor camat.
15. Ibu pergi.
16. Mata cincinnya intan.
17. Rantainya perak.
18. Atap rumahnya genteng.
19. Ibu membeli radio.
20. Pak tani menanam jagung.
21. Adik bermain.
22. Ia dari Jakarta.
23. Meja itu panjang kakinya.
24. Ibu saya guru.
25. Rokok saya telah habis dihisap teman.
26. Orang itu kaya.
27. Anak itu pandai.
28. Anaknya sepuluh.
29. Kemarin tetangga kami mengawinkan anaknya.

30. Saya kira adiknya pandai membawa diri.
31. Agak hati saya anak itu kurang sopan.
32. Jika saya tidak keliru orang tuamu berpesan supaya kamu memelihara saudara-saudaramu sepeninggalan mereka.
33. Perayaan itu kemaren malam.
34. Ujian akhir sekolahnya bulan depan.
35. Hari ini sekolah ditutup.
36. Perkebunan itu di pinggir sungai sekeliling desa itu.
37. Sebaiknya anak itu belajar dengan rajin.
38. Sebenarnya laki-laki itu tidak suka kepadanya.
39. Guru itu sabar mengajar.
40. Pegawai itu seyogyanya menemui kepala kantor.
41. Ia telah membaca buku itu.
42. Buku itu telah dibacanya.
43. Setelah dibacanya buku itu diletakkannya di atas meja.

Struktur Semantik

Sebutkan arti lain dari:

tikus

lintah

buaya

harimau

Kemukakanlah kata-kata yang tidak boleh diucapkan di daerah ini.

Pendapat informan:

1. Menurut pendapat Bapak/Ibu/Saudara, adakah desa di sekitar ini yang bahasanya sama atau hampir sama dengan bahasa di daerah lain?
 ya tidak
2. Kalau ya, apakah nama desa itu?
 a. b.
 c. d.
3. Dimana letak desa itu?
 a. di sebelah utara
 b. di sebelah selatan
 c. di sebelah barat
 d. di sebelah timur.
4. Adakah desa di sekitar ini yang bahasanya dianggap berbeda dengan bahasa di sini? ya tidak

5. Jika ya, apa nama-nama desa itu?
a. b. c.
6. Apakah ada yang dianggap lucu atau aneh dalam bahasa di kampung ini?
 ya tidak
7. Kalau ya, di mana kampung itu?
a. b.
c. d.
8. Terangkan apa yang lucu atau aneh itu?

.....
.....
.....

Lampiran 3

DAFTAR INFORMAN

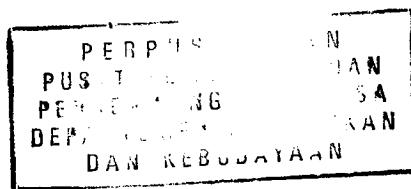
1. Nama : Muntad
Tempat lahir / umur : Sungai Alam, Bengkalis / 62 tahun
Pekerjaan : Tani
Alamat : Sungai Alam, Bengkalis
2. Nama : Ibrahim
Tempat lahir / umur : Sungai Alam / 41 tahun
Pekerjaan : Buruh
Alamat : Sungai Alam, Bengkalis
3. Nama : Kahar
Tempat lahir / umur : Sungai Alam / 55 tahun
Pekerjaan : Tani
Alamat : Sungai Alam, Bengkalis
4. Nama : Ara
Tempat lahir / umur : Sungai Alam / 45 tahun
Pekerjaan : Ibu rumah tangga
Alamat : Sungai Alam, Bengkalis
5. Nama : Salmiah
Tempat lahir / umur : Sungai Alam / 40 tahun
Pekerjaan : Ibu rumah tangga
Alamat : Sungai Alam, Bengkalis
6. Nama : Trisnawati
Tempat lahir / umur : Bagan Siapi-api / 32 tahun
Pekerjaan : Ibu rumah tangga
Alamat : Bagan Siapi-api
7. Nama : Jasmin J.K.
Tempat lahir / umur : Bagan Siapi-api / 42 tahun
Pekerjaan : Kepala Desa

- Alamat : Bagan Siapi-api
8. Nama : Bukhari
Tempat lahir / umur : Bagan Siapi-api / 48 tahun
Pekerjaan : Buruh
Alamat : Bagan Siapi-api
9. Nama : Tarmizi
Tempat lahir / umur : Bagan Siapi-api / 48 tahun
Pekerjaan : Pegawai negeri
Alamat : Bagan Siapi-api
10. Nama : Salman
Tempat lahir / umur : Bagan Siapi-api / 30 tahun
Pekerjaan : Buruh
Alamat : Bagan Siapi-api
11. Nama : Marniati
Tempat lahir / umur : Pulau Penyengat / 36 tahun
Pekerjaan : Pegawai Negeri
Alamat : Pulau Penyengat, Tanjung Pinang
12. Nama : M. Nahar
Tempat lahir / umur : Tanjung Pinang / 40 tahun
Pekerjaan : Buruh
Alamat : Tanjung Pinang
13. Nama : Abd. Kahar
Tempat lahir / umur : Pulau Penyengat / 37 tahun
Pekerjaan : Pegawai Negeri
Alamat : Pulau Penyengat, Tanjung Pinang
14. Nama : R. Yusuf
Tempat lahir / umur : Pulau Penyengat / 52 tahun
Pekerjaan : Pegawai Negeri
Alamat : Tanjung Pinang
15. Nama : Musa

- Tempat lahir / umur : Pulau Penyengat / 43 tahun
 Pekerjaan : Nelayan
 Alamat : Pulau Penyengat
- 16.** Nama : Hasan
 Tempat lahir / umur : Tanjung Batu, 47 tahun
 Pekerjaan : Buruh
 Alamat : Tanjung Batu
- 17.** Nama : Ramlah
 Tempat lahir / umur : Tanjung Batu, 39 tahun
 Pekerjaan : Ibu rumah tangga
 Alamat : Tanjung Baru
- 18.** Nama : Asiah
 Tempat lahir / umur : Tanjung Batu / 34 tahun
 Pekerjaan : Ibu rumah tangga
 Alamat : Tanjung Batu
- 19.** Nama : M. Hasyim
 Tempat lahir / umur : Tanjung Batu / 48 tahun
 Pekerjaan : Pegawai Negeri
 Alamat : Tanjung Batu
- 20.** Nama : A. Nazar
 Tempat lahir / umur : Tanjung Batu / 45 tahun
 Pekerjaan : Nelayan
 Alamat : Tanjung Batu
- 21.** Nama : Syafrida
 Tempat lahir / umur : Tanjung Balai Karimun / 37 tahun
 Pekerjaan : Ibu rumah tangga
 Alamat : Tanjung Balai Karimun
- 22.** Nama : Ruslan
 Tempat lahir / umur : Tanjung Balai Karimun / 40 tahun
 Pekerjaan : Berdagang
 Alamat : Tanjung Balai Karimun

23. Nama : Nazif
 Tempat lahir / umur : Tanjung Balai Karimun / 52 tahun
 Pekerjaan : Nelayan
 Alamat : Tanjung Balai Karimun
24. Nama : Rosnah
 Tempat lahir / umur : Tanjung Balai Karimun / 32 tahun
 Pekerjaan : Ibu rumah tangga
 Alamat : Tanjung Balai Karimun
25. Nama : Salmi
 Tempat lahir / umur : Tanjung Balai Karimun / 32 tahun
 Pekerjaan : Ibu rumah tangga
 Alamat : Tanjung Balai Karimun
26. Nama : Zaidul
 Tempat lahir / umur : Tembilahan / 47 tahun
 Pekerjaan : Bertani
 Alamat : Tembilahan
27. Nama : Rasmi
 Tempat lahir / umur : Tembilahan / 28 tahun
 Pekerjaan : Guru SD
 Alamat : Tembilahan
29. Nama : S. Ahmad
 Tempat lahir / umur : Tembilahan / 50 tahun
 Pekerjaan : Dagang
 Alamat : Tembilahan
30. Nama : Syarifkal
 Tempat lahir / umur : Tembolahan / 43 tahun
 Pekerjaan : Pegawai Negeri
 Alamat : Tembilahan
31. Nama : Firmansyah
 Tempat lahir / umur : Duri / 52 tahun
 Pekerjaan : Berdagang

- Alamat : Dumai
32. Nama : M. Isa
 Tempat lahir / umur : Dumai / 37 tahun
 Pekerjaan : Buruh
 Alamat : Dumai
33. Nama : Ruspan
 Tempat lahir / umur : Duri / 32 tahun
 Pekerjaan : Guru SMP
 Alamat : Dumai
34. Nama : Herawati
 Tempat lahir / umur : Minas / 49 tahun
 Pekerjaan : Ibu rumah tangga
 Alamat : Dumai
35. Nama : M. Hasyim
 Tempat lahir / umur : Dumai / 47 tahun
 Pekerjaan : Berdagang
 Alamat : Dumai



10131